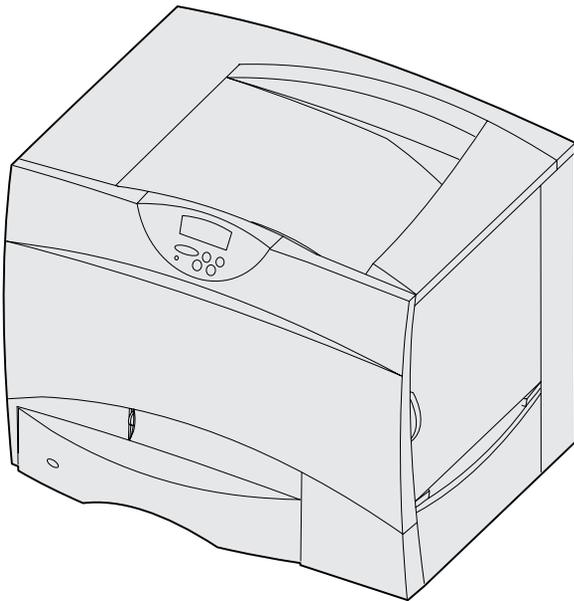


LEXMARKTM

C752

מדריך התקנה



www.lexmark.com

יוני 2003

Lexmark והלוגו של Lexmark הם סימנים מסחריים של חברת Lexmark International, Inc. הרשומים בארה"ב ו/או במדינות אחרות.

© 2003 כל הזכויות שמורות לחברת Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road

Lexington, KY 40550

עבריות

הפסקה הבאה אינה נוגעת למדינות שבהן אספקת ציוד זה אינה

עולה בקנה אחד עם חוקי המדינה: Lexmark International, Inc.

מספקת מסמך זה "כמות שהוא" ללא אחריות מכל סוג שהוא, במפורש או במשתמע, כולל, אך לא מוגבל, לאחריות או לסחירות או להתאמה משתמעות לתכלית מסוימת. מדינות מסוימות אינן מתירות ויתור על שירות או אחריות משתמעת בעסקאות מסוימות. לפיכך, ייתכן שהצהרה זו אינה נוגעת אליך.

מסמך זה עלול לכלול אי דיוקים טכניים או טעויות דפוס. שינויים נערכים מעת לעת במידע הכלול במסמך זה. שינויים אלה ייכללו במהדורות הבאות. שיפורים או שינויים שיערכו במוצרים או בתוכניות המתוארים כאן עשויים להתבצע בכל עת.

ניתן להפנות הערות לגבי מסמך זה ל: Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. חברת Lexmark International, Inc. רשאית לעשות שימוש או להפיץ כל מידע שתספק לה בכל דרך שהיא תמצא לנכון, ללא כל התחייבות כלפיך. באפשרותך לרכוש עותקים נוספים של מסמכים הקשורים למוצר זה באמצעות הספק שלך.

התייחסויות במסמך זה למוצרים, לתוכניות או לשירותים, אין פירושה שהיצרן מתכוון להציעם בכל מדינה שבה הוא פועל. כל התייחסות למוצר, לתוכנית או לשירות אין פירושה הצהרה, במפורש או במשתמע, שניתן להשתמש רק במוצר, בתוכנית או בשירות זה. ניתן להשתמש בכל מוצר, תוכנית או שירות מקבילים, שאין בהם משום הפרת זכויות יוצרים קיימות. הערכה ואימות תפקוד של מוצרים, תוכניות או שירותים אחרים, פרט לאלה שיועדו לכך במפורש על ידי היצרן, הם באחריות המשתמש בלבד.

Lexmark, הלוגו של Lexmark ו-MarkNet הם סימנים מסחריים של חברת Lexmark International, Inc., הרשומים בארה"ב ו/או במדינות אחרות.

ImageQuick הוא סימן מסחרי של חברת Lexmark International, Inc.

PostScript® הוא סימן מסחרי של חברת Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 היא מערכת פקודות (שפה) ופונקציות מודפסת שנועדו למדפסות של חברת Hewlett-Packard. מדפסת זו היא בעלת תאימות לשפת PostScript 3. פירושו של דבר שהיא מזהה פקודות PostScript 3 שנעשה בהן שימוש בתוכנות יישומיות שונות, ושהמדפסת מדמה את הפונקציות המתאימות לפקודות אלה. סימנים מסחריים אחרים הם רכוש בעליהם.

©2003 כל הזכויות שמורות לחברת Lexmark International, Inc.

אין להעתיק כל חלק ממסמך זה, לצלמו, לשכפלו או לתרגמו לשפה אחרת, ללא הסכמה מראש ובכתב מאת חברת Lexmark International, Inc.

מדפסת זו נבדקה ונמצאה כעומדת בדרישות להתקנים דיגיטליים מקבוצה B (ללא כבל רשת או עורם פלט משופר מותקן), ולהתקן ממחלקה A (עם כרטיס רשת או עורם פלט משופר מותקן), בכפוף לסעיף 15 של כללי הוועדה הפדרלית לתקשורת, ארה"ב (FCC).

הפעלת המכשיר כפופה לשני תנאים:

(1) המכשיר לא יגרום נזק ו-

(2) המכשיר יעמוד בכל השראה, כולל כזו העלולה לגרום לפעולה לא-תקינה.

שאלות בנוגע להצהרה זו יש להפנות אל:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

לפרטים נוספים בנושא תאימות, עיין בתיעוד המקוון.

מידע בנושאי בטיחות

- כבל החשמל חייב להיות מחובר לשקע חשמל מוארק כהלכה הנמצא ליד המוצר, כדי לאפשר גישה קלה.
- **התראה:** אין להתקין את המכשיר או לחברו לשקע החשמל או לכבלים כלשהם, כגון כבל חשמל או טלפון, במהלך סופת רעמים וברקים.
- לקבלת שירות או תיקונים, פרט לאלה המצוינים בהוראות ההפעלה, פנה לאיש שירות מוסמך.
- מוצר זה תוכנן, נבדק ואושר, והוא עומד בתקני בטיחות כלל-עולמיים בעלי דרישות חמורות בשעת השימוש ברכיבי חברת Lexmark המיועדים לכך. תכונות הבטיחות של חלק מהרכיבים אינן תמיד מובנות מאליהן. חברת Lexmark אינה אחראית לשימוש בחלקי חילוף אחרים.
- המוצר עושה שימוש בלייזר.
- **התראה:** שימוש בבקרים או בהתאמות או בביצועי הליכים אחרים מאלה המפורטים כאן עלול להוביל לחשיפה לקרינה מסוכנת.
- המוצר משתמש בתהליך הדפסה המחמם את מדיית ההדפסה, והחום עלול לגרום למדיה לפלוט קרינה. עליך להיבן היטב את החלק הבנחיות התפעוליות הן בקווים מנחים לבחירת מדיה להדפסה, כדי להימנע מאפשרות של פליטת קרינה מזיקה.
- **התראה:** אין להתקין את המוצר, לבצע חיבורים אלקטרוניים או להשתמש בתכונת המודם-פקס במהלך סופת רעמים וברקים.

מוסכמות

יועיל לך אם תכיר את המוסכמות לגבי התראות, הערות ואזהרות שהנחו אותנו בחוברת זו. אלה מופיעות מצד ימין של הדף כדי שתוכל לאתר אותן בקלות.

התראה: התראה מציינת גורם העלול לגרום לך נזק.

אזהרה: אזהרה מציינת גורם העלול לגרום נזק לחומרה או לתוכנה של המדפסת.

הערה: הערה מספקת מידע שימושי.

שים לב!

סמל זה מזהה רכיבים הרגישים לחשמל סטטי. אין לגעת באזורים הסמוכים לסמל זה אם לא נגעת לפני כן במסגרת המתכת של המדפסת.



vii **מבוא**

vii אודות המדפסת

viii מקורות מידע נוספים

1 **שלב 1: הוצאת המדפסת מהאריזה**

1 התקנת מדפסת רב-תכליתית

1 הוצאה מהאריזה

3 **שלב 2: התקנת המדפסת ויחידות הפלט**

4 התקנת מגש של 2000 דפים

6 התקנת מגש של 500 דפים

7 התקנת יחידת דופלקס

8 הצבת המדפסת במקומה

10 התקנת יחידת הרחבה למגש פלט

12 התקנת תא 5 מחיצות

14 **שלב 3: התקנת אביזרי הדפסה**

14 התקנת מחסניות הטונר

19 חיבור לוחית לוח הפעלה

שלב 4: התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או

21 **כרטיסים אופציונליים**

22 הסרת כיסוי לוח החיבורים של המדפסת

24 התקנת כרטיס זיכרון

25 התקנת כרטיס קושחה

26 התקנת דיסק קשיח

28 התקנת כרטיס אופציונלי

30 חיבור מחדש של כיסוי לוח החיבורים

30 הדבקת תווית המציינת התקנת רכיבים אופציונליים

31	הזנת נייר	5: שלב
32	הזנת מגשים של 500 דפים	
34	הזנת מגש של 2000 דפים	
36	הזנת נייר במזין הרב-תכליתי	
39	חיבור כבלים	6: שלב
39	חיבור כבל מקומי	
42	חיבור כבל רשת	
44	התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית	7: שלב
45	Windows	
49	Macintosh	
51	Unix/Linux	
52	אימות הגדרות המדפסת	8: שלב
52	הדפסת דף הגדרות המדפסת	
53	הדפסת דף הגדרות רשת	
53	הדפסת דפי המדריך המהיר וכרטיסי הוראות	
54	הגדרות תצורה עבור TCP/IP	9: שלב
54	הקצאת כתובת IP למדפסת	
55	אימות הגדרות IP	
55	הגדרת תצורה עבור משיכת נתונים להדפסה	
56	התקנת מנהלי התקנים להדפסה ברשת	10: שלב
56	Windows	
60	Macintosh	
63	UNIX/Linux	
63	NetWare	
64	שימוש בתקליטור המסמכים	11: שלב
64	תצוגת תוכן התקליטור ושימוש בתוכן התקליטור	

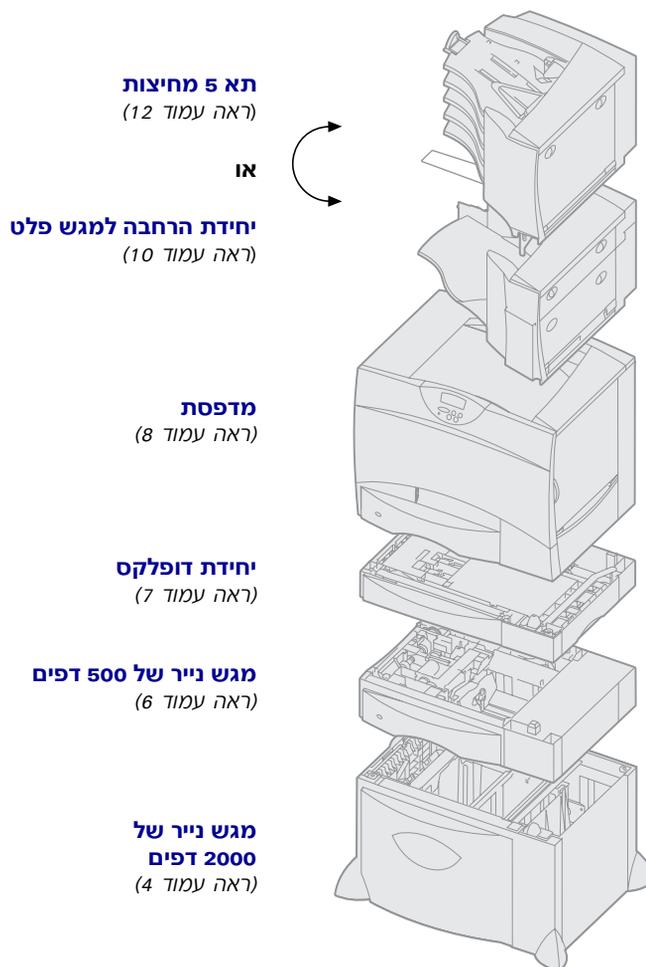
אודות המדפסת

קיימים חמישה דגמים של המדפסת:

- **מדפסת Lexmark C752** (דגם בסיסי)
 - רזולוציה של 1200 נקודות לאינץ' (dpi)
 - 128 MB זיכרון רגיל
 - מגש נייר רגיל של 500 דפים
 - מחבר מקבילי ומחבר USB
- **מדפסת Lexmark C752n** (דגם רשת)
 - 128 MB זיכרון רגיל
 - עם שרת הדפסה 10/Ethernet
 - 100BaseTX מותקן
 - מחבר מקבילי ומחבר USB
- **מדפסת Lexmark C752dn** (דגם רשת משופר)
 - עם יחידת דופלקס
- **מדפסת Lexmark C752dtn** (דגם רשת משופר)
 - עם יחידת דופלקס
 - 256 MB זיכרון רגיל
 - מגש נייר נוסף של 500 דפים
- **מדפסת Lexmark C752fn** (דגם רשת משופר)
 - עם יחידת דופלקס
 - 256 MB זיכרון רגיל
 - דיסק קשיח מותקן
 - מגש נייר נוסף של 500 דפים
 - מגש של 2000 דפים
 - יחידת גימור

ניתן לרכוש מספר רכיבים אופציונליים למדפסת. למידע נוסף, עיין בתקליטור המסמכים.

אם רכשת מדפסת רב-תכליתית המשמשת כסורק, כמכונה לצילום מסמכים וכפקס, עיין בתיעוד המצורף למדפסת כדי לבדוק אם אין צורך להתקין תחילה ציוד להרכבה או רכיבי חומרה נוספים.



מידע נוסף ניתן למצוא באתר האינטרנט של
חברת Lexmark בכתובת:
www.lexmark.com/multifunctionprinters

אם רכשת יחידת גימור יחד עם המדפסת,
עיין בתיעוד המצורף ליחידת הגימור, למידע
על התקנת יחידת הגימור עם המדפסת.

בתום ההתקנה, אם תבקש לקבל מידע
נוסף על המדפסת, עיין בתיעוד הנוסף
שקיבלת עם המדפסת.

מקורות מידע נוספים

תקליטור המסמכים מספק מידע לגבי הזנת
נייר, ניקוי הודעות שגיאה, הזמנה והחלפה
של רכיבים, התקנת ערכות תחזוקה ופתרון
בעיות. הוא מספק גם מידע כללי למנהלי
מערכת.

תקליטור המסמכים

תקליטור המסמכים כולל גם עותקים של
דפי המדריך המהיר וכרטיסי ההוראות של
המדפסת.

המידע שבתקליטור המסמכים נמצא גם
באתר האינטרנט של חברת Lexmark
בכתובת: www.lexmark.com/publications

דפי המדריך המהיר

דפי המדריך המהיר שמורים בזיכרון
המדפסת. הם מספקים מידע בנושא הזנת
חומרים להדפסה, אבחון ופתרון בעיות
הדפסה וניקוי חסימות נייר. להלן רשימת
הנחיות הזמינות מתפריט עזרה:

- מדריך עזרה
- מדריך חומרי הדפסה
- ניקוי חסימות
- ליקויים בהדפסה
- מדריך הדפסה
- איכות צבע
- איכות הדפסה
- מדריך התחברות
- מדריך לאספקת רכיבים
- מדריך להעברת המדפסת

להדפסת דפי המדריך המהיר:

1 בלוח ההפעלה, הקש **Menu**

(תפריט) עד שתופיע האפשרות

Help Menu (תפריט עזרה).

2 הקש **Menu** (תפריט) עד שתראה

את הנושא שברצונך להדפיס, והקש

Select (בחר).

אנו ממליצים להדפיס את הכרטיס

לניקוי חסימות ולשמור אותו בקרבת

מקום למדפסת. דפי המדריך המהיר

זמינים גם בתקליטור המסמכים המצורף
למדפסת.

כרטיס המדריך המהיר וכרטיס לניקוי חסימות

כרטיס המדריך המהיר והכרטיס לניקוי
חסימות מספקים גישה קלה למידע בנושא
הזנת חומרי הדפסה, הדפסת מסמכים
סודיים, הבנת הודעות מדפסת נפוצות וניקוי
חסימות נייר.

תקליטור מנהלי התקנים

תקליטור מנהלי התקנים כולל את כל
מנהלי ההתקנים הדרושים להתקנת
המדפסת ולהפעלתה. ייתכן כי התקליטור
יכלול גם כלי עזר למדפסת, גופני מסך
ותיעוד נוסף.

אתר האינטרנט של Lexmark

תוכל לבקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת
www.lexmark.com לקבלת עדכוני מנהלי
התקנים, כלי עזר ותיעוד נוסף למדפסת.

שלב 1: הוצאת המדפסת מהאריזה

התקנת מדפסת רב-תכליתית

אם רכשת מדפסת רב-תכליתית המשמשת גם כמכונה לצילום מסמכים, כפקס וכסורק, עיין בתיעוד הנלווה למדפסת כדי לבדוק אם יש צורך להתקין תחילה ציוד להרכבה או רכיבי חומרה נוספים.

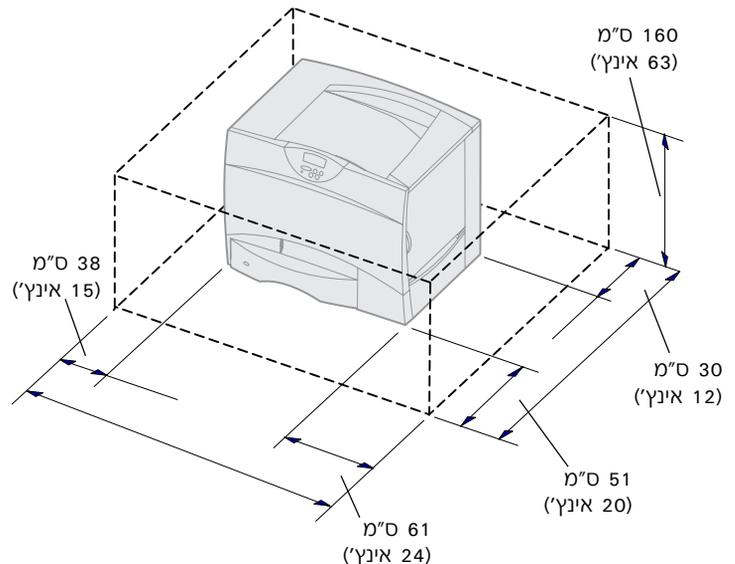
הערה: מידע נוסף ניתן למצוא באתר האינטרנט של חברת Lexmark בכתובת: www.lexmark.com/multifunctionprinters.

הוצאה מהאריזה

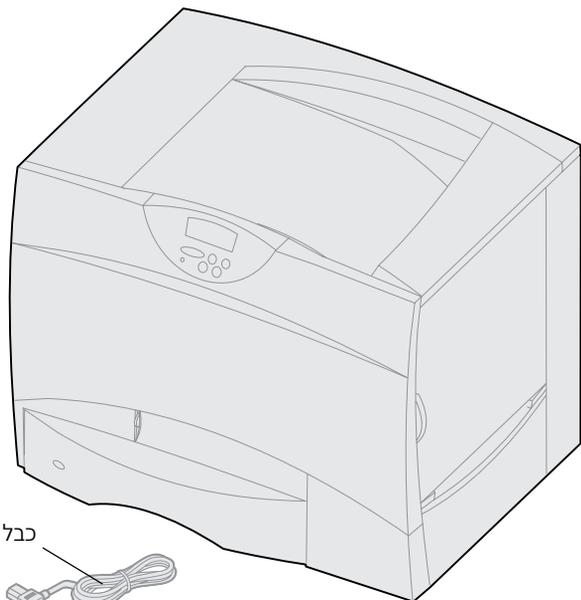
התראה: המדפסת שוקלת 47.7 ק"ג, ונדרשים לפחות שני אנשים כדי להרימה בבטחה.

1 בחר מיקום למדפסת Lexmark™ C752:

- השאר מרווח מספיק לצורך פתיחת מגשי הנייר, הכיסויים והפתחים של המדפסת, לצורך גישה ליחידות הנוספות ולצורך אורור נאות.
- דאג לסביבה מתאימה:
 - משטח ישר ויציב
 - הרחק מזרמי אוויר ישירים היוצאים ממזגנים, ממפזרי חום או ממאווררים.
 - הרחק מאזורים חמים, מאור שמש ישיר, או מאזורים בעלי לחות קיצונית או תנודות לחות גבוהות
 - מקום נקי ויבש, ללא אבק



הערה: השאר את המדפסת בתוך הקופסה עד להתקנתה. כשאתה מוכן להתקין את המדפסת, בקש ממישהו שיעזור לך להרים את המדפסת בעזרת הידיות (ראה "הצבת המדפסת במקומה", עמוד 8).



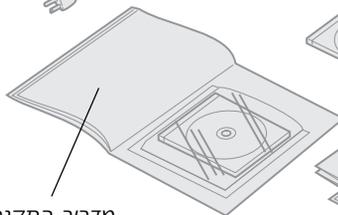
כבל חשמל



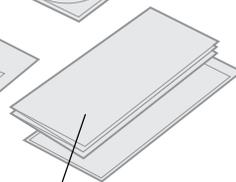
תקליטור מנהלי התקנים



מדריך התקנה תקליטור מסמכים



כרטיס מדריך מהיר וכרטיס לניקוי חסימות



2 הוצא את כל הרכיבים מהקופסה, פרט למדפסת.

ודא שקיבלת את הרכיבים הבאים:

- מדפסת עם מגש של 500 דפים
- כבל חשמל
- ארבע מחסניות טונר (מותקנות מראש)
- מדריך התקנה, כולל תקליטור מסמכים
- כרטיס מדריך מהיר וכרטיס לניקוי חסימות
- תקליטור מנהלי התקנים

אם חסרים רכיבים או אם קיבלת רכיבים פגומים, עיין בתקליטור המסמכים לקבלת רשימת מספרי טלפון לתמיכה טכנית של Lexmark במדינה שלך.

שמור את קופסת הקרטון וחומרי האריזה, למקרה שיהיה עליך לארוז מחדש את המדפסת.

שלב 2: התקנת המדפסת ויחידות הפלט

אם רכשת מדפסת מדגם בסיסי ללא יחידות אופציונליות, עקוב אחר ההוראות בסעיף "הצבת המדפסת במקומה", עמוד 8.

היעזר בטבלה הבאה לאיתור ההוראות להתקנת המדפסת ויחידות הטיפול בנייר שרכשת.

הערה: ודא שאתה מתקין את הרכיבים בסדר המופיע בטבלה.

משימה	עבור לעמוד...
התקנת מגש של 2000 דפים	4
התקנת מגש של 500 דפים	6
התקנת יחידת דופלקס	7
הצבת המדפסת במקומה	8
התקנת יחידת הרחבה למגש הפלט	10
התקנת תא 5 מחיצות	12

התקנת מגש של 2000 דפים

המדפסת תומכת במגש אחד של 2000 דפים.
דפים.

1 הוצא את מגש 2000 הדפים מאריזתו, והסר את כל חומרי האריזה.

2 הצב את המגש במיקום שבחרת להציב בו את המדפסת.

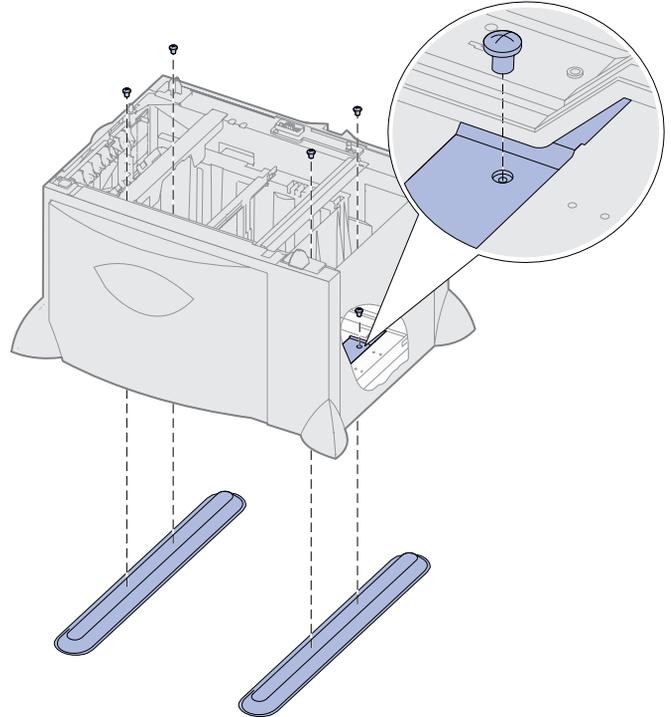
3 אם אתה מתקין מגש של 500 דפים על-גבי מגש 2000 הדפים, חבר את מוטות הייצוב:

א הצב את שני מוטות הייצוב על הרצפה, כשהצד הצר פונה כלפי מעלה.

ב הורד את מגש 2000 הדפים על-גבי מוטות הייצוב, וודא שהחורים שבמגש מיושרים עם החורים שבמוטות הייצוב.

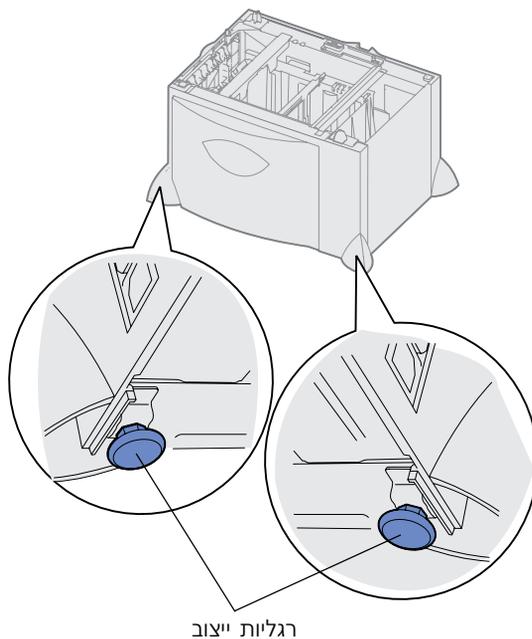
ג הברג את המוטות למקומם בעזרת ארבעת הברגים (שני ברגים לכל מוט).

אזהרה: אם ברשותך יחידת דופלקס אופציונלית ומגש של 2000 דפים, עליך להתקין מגש של 500 דפים בין יחידת הדופלקס למגש 2000 הדפים.



4 במקרה הצורך, כוונן את ארבע רגליות הייצוב שבתחתית המגש.

5 המשך לסעיף "התקנת מגש של 500 דפים" בעמוד 6, או לסעיף "הצבת המדפסת במקומה" בעמוד 8.



הערה: את כבל החשמל תחבר למגש 2000 הדפים בשלב מאוחר יותר.

התקנת מגש של 500 דפים

המדפסת תומכת בשלושה מגשי נייר נוספים של 500 דפים, לכל היותר. עם זאת, אם תתקין מגש של 2000 דפים, תוכל להוסיף רק מגש נוסף אחד של 500 דפים.

1 הוצא מאריזתו את מגש 500 הדפים והסר את כל חומרי האריזה.

2 הצב את המגש במיקום שבחרת להציב בו את המדפסת, או התקן אותו על-גבי מגש אחר:

א ישר את החורים שבמגש 500 הדפים עם מוטות הייצוב שבמגש התחתון.

ב הורד את מגש 500 הדפים למקומו. ודא שהוא מונח היטב על-גבי המגש השני.

3 אם אתה מתקין מגש של 500 דפים על-גבי מגש של 2000 דפים, חבר אותם זה לזה באמצעות הברגים המייצבים.

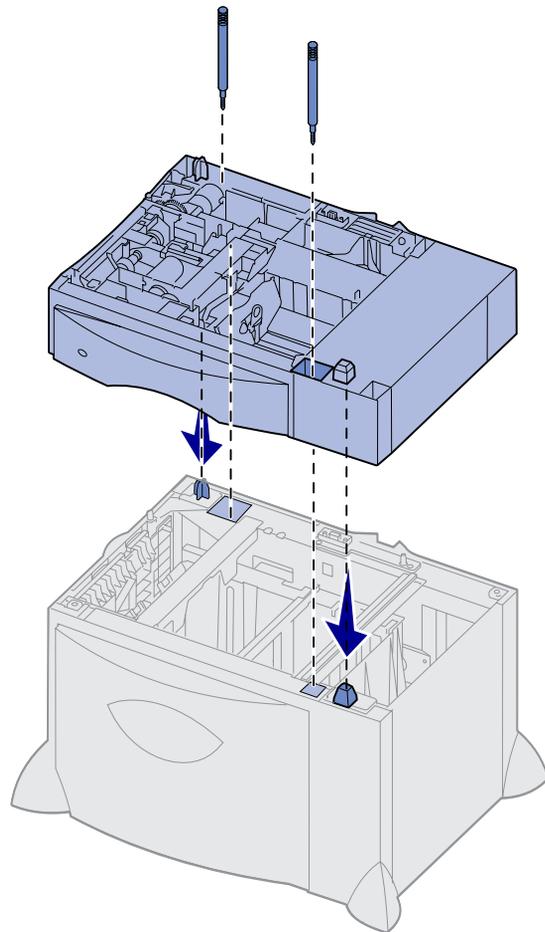
א הכנס את הברגים דרך החורים שליד מוטות הייצוב של מגש 500 הדפים.

ב הברג ידנית את הברגים.

גם לאחר שמכניסים את הברגים למקומם עד הסוף, הברגים משאירים מרווח בין המגשים.

4 התקן מגש נוסף של 500 דפים, או המשך לסעיף "התקנת יחידת דופלקס" בעמוד 7 או לסעיף "הצבת המדפסת במקומה" בעמוד 8.

אזהרה: אם ברשותך יחידת דופלקס אופציונלית ומגש של 2000 דפים, עליך להתקין מגש של 500 דפים בין יחידת הדופלקס למגש 2000 הדפים.



התקנת יחידת דופלקס

המדפסת תומכת ביחידת דופלקס
המאפשרת הדפסה על שני הצדדים של
הדף.

1 הוצא את יחידת הדופלקס מאריזתה
והסר את כל חומרי האריזה.

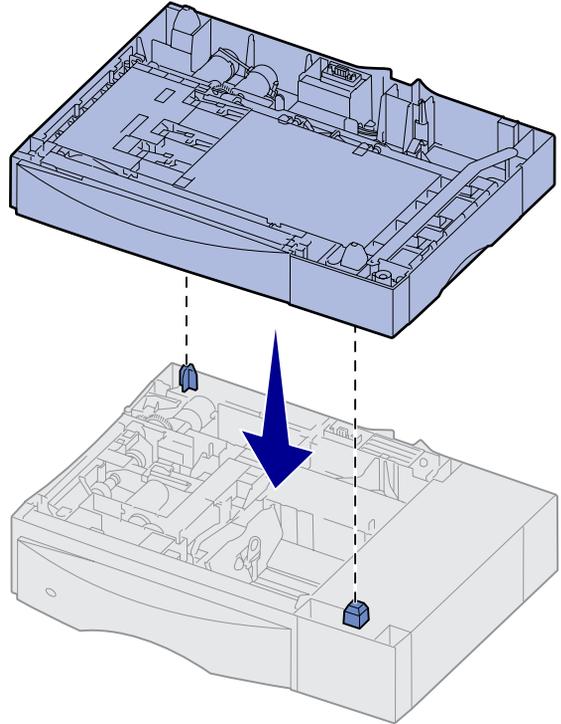
2 הצב את יחידת הדופלקס במיקום
שבחרת להציב בו את המדפסת, או
התקן אותה על-גבי מגש 500
הדפים או על-גבי מזין המעטפות:

א ישר את מוטות הייצוב שבמגש
עם החורים שביחידת הדופלקס.

ב הורד את יחידת הדופלקס
למקומה. ודא שהיא מונחת היטב
על המגש.

3 המשך לסעיף "הצבת המדפסת
במקומה", עמוד 8.

אזהרה: אם ברשותך יחידת דופלקס אופציונלית ומגש של 2000 דפים, עליך להתקין מגש של 500 דפים בין יחידת הדופלקס למגש 2000 הדפים.

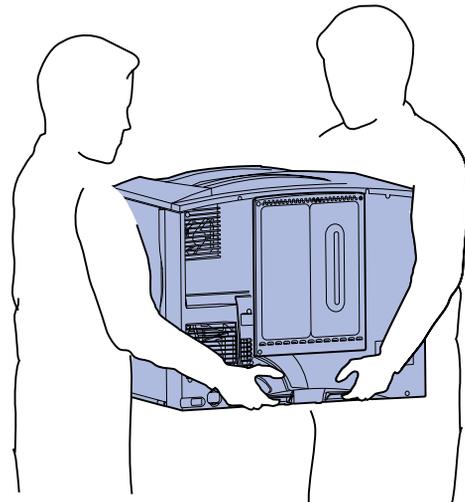
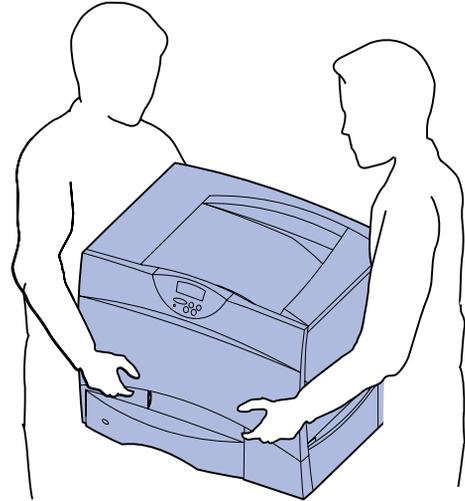


הצבת המדפסת במקומה

ברגע שבחרת מיקום למדפסת והתקנת מגשים אופציונליים או יחידת דופלקס, אתה מוכן להצבת המדפסת במקומה.

- 1 בקש ממישהו שיעזור לך להוציא את המדפסת מהקופסה. השתמש בגומחות האחיזה שבחזית ובגב המדפסת.

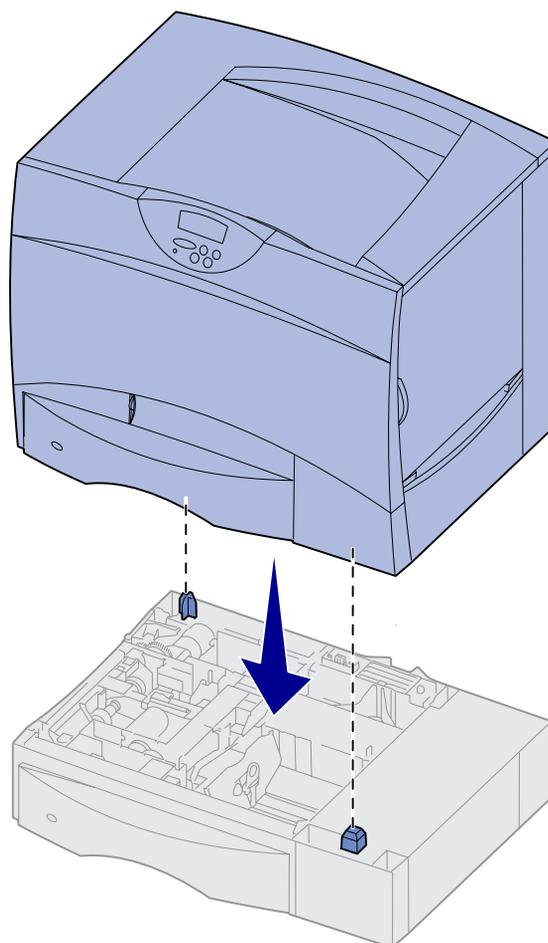
התראה: המדפסת שוקלת 47.7 ק"ג, ונדרשים לפחות שני אנשים כדי להרימה בבטחה.



2 בקש ממישהו שיעזור לך להציב את המדפסת במיקום שבחרת.
אם אתה מציב את המדפסת על-גבי מגש אופציונלי או יחידת דופלקס, ישר את עמודי הייצוב שביחידה הנוספת עם החורים שבמדפסת. ודא שהמדפסת מונחת היטב על-גבי היחידה הנוספת.

3 הסר את סרטי ההדבקה וחומרי האריזה מהמדפסת.

4 אם רכשת יחידת הרחבה למגש פלט או תא 5 מחיצות, המשך בצעדים שבפרק זה.
אחרת, דלג לשלב 3: "התקנת אמצעי הדפסה", עמוד 14.

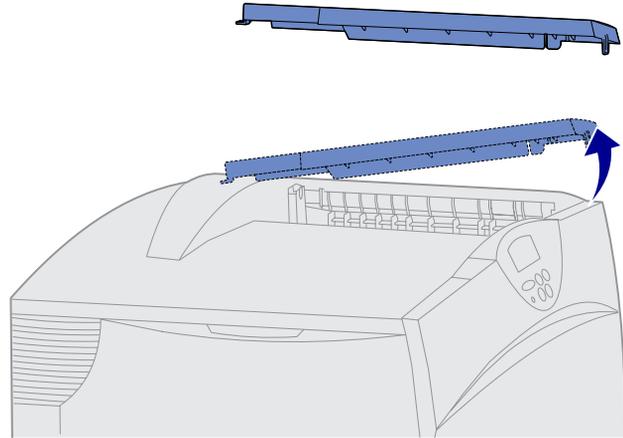


התקנת יחידת הרחבה למגש פלט

המדפסת תומכת ביחידת הרחבה אופציונלית למגש הפלט, המאפשרת לך להזין עד 650 דפי נייר במגש אחד.

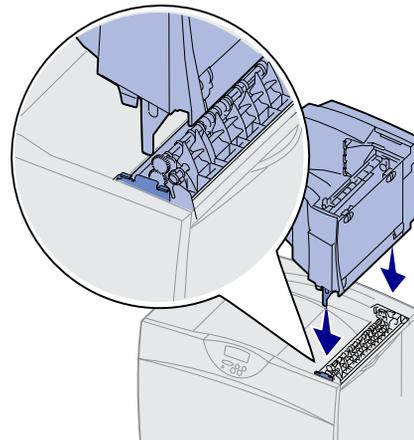
- 1** הוצא את יחידת ההרחבה מאריזתה והסר את כל חומרי האריזה.
- 2** פתח את הכיסוי העליון של המדפסת והסר אותו.

הערה: לאחר הוצאת יחידת ההרחבה מהאריזה, אחרת עלולים קצות זיזי ההרכבה לגרום נזק למשטח השולחן או לאריגים.

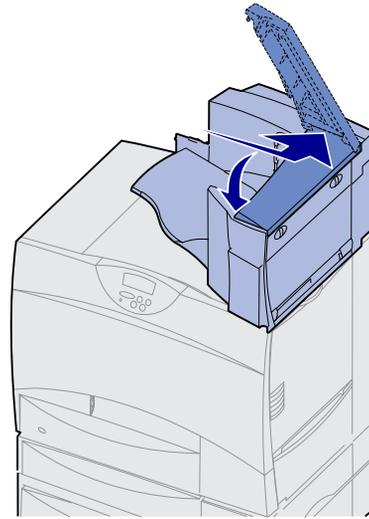


אזהרה: מגש יחידת ההרחבה נועד לשאת את משקל החומר המודפס בלבד. אין להשתמש בו בתור מדף. משקל עודף עלול לגרום לו להינתק מיחידת ההרחבה.

- 3** ישר את זיזי ההרכבה שבתחתית יחידת ההרחבה עם החריצים שבחלקה העליון של המדפסת.
- 4** הורד את יחידת ההרחבה למקומה.

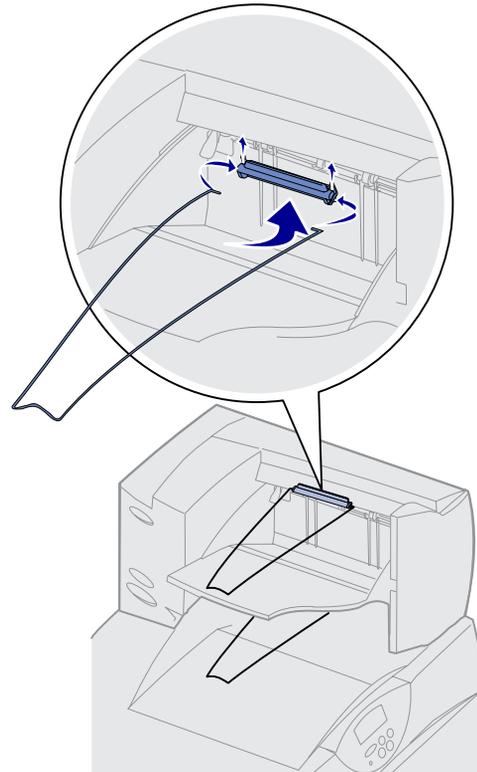


5 חבר את הכיסוי העליון של המדפסת ליחידת ההרחבה.



6 חבר את תומך הנייר של יחידת ההרחבה לכיסוי העליון.

7 עבור לשלב 3: "התקנה אמצעי הדפסה", עמוד 14.

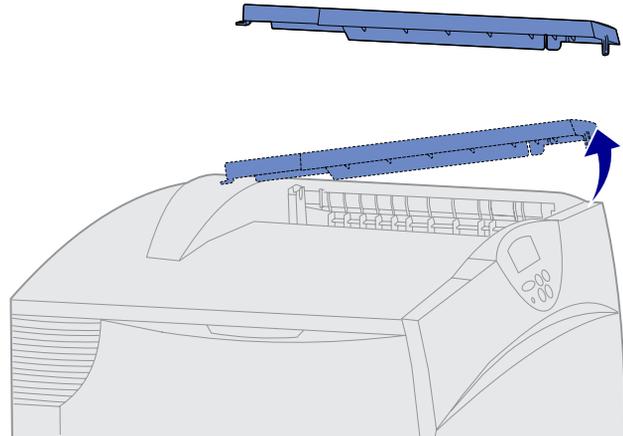


התקנת תא 5 מחיצות

המדפסת תומכת בתא 5 מחיצות, המאפשר לך להזין ולאסוף עד 500 דפי נייר.

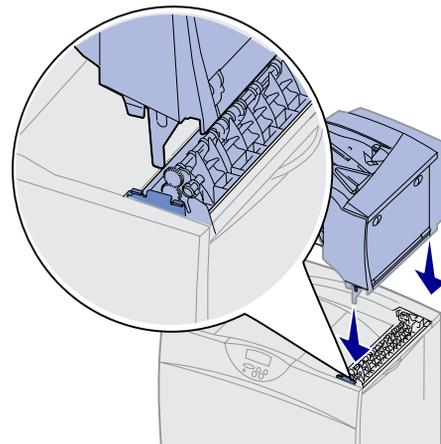
- 1** הוצא את תא 5 המחיצות מאריזתו והסר את כל חומרי האריזה.
- 2** פתח את הכיסוי העליון של המדפסת והסר אותו.

הערה: לאחר הוצאת תא 5 המחיצות מהאריזה התקן אותו מיד, אחרת עלולים קצות זיזי ההרכבה לגרום נזק למשטח השולחן או לאריגים.

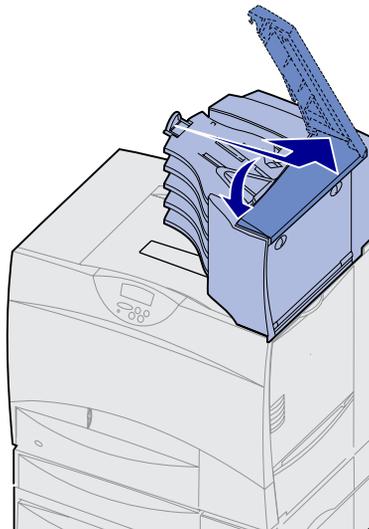


אזהרה: תא 5 המחיצות נועד לשאת את משקל החומר המודפס בלבד. אין להשתמש בו בתור מדף. משקל עודף עלול לגרום לו נזק.

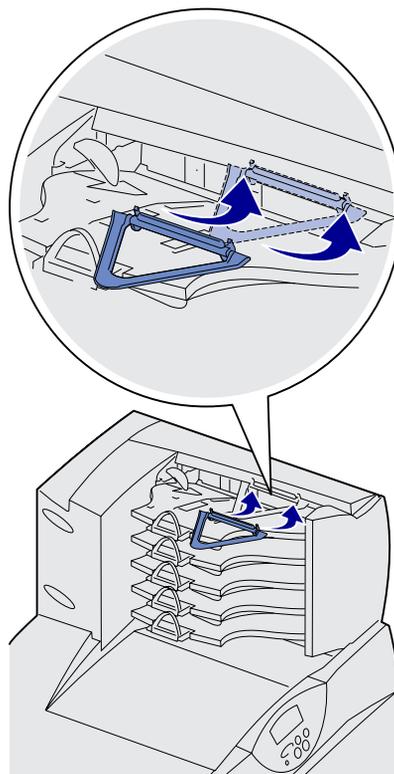
- 3** ישר את זיזי ההרכבה שבתחתית תא 5 המחיצות עם החריצים שבחלקה העליון של המדפסת.
- 4** הורד את תא 5 המחיצות למקומו.



5 חבר את הכיסוי העליון של המדפסת לתא 5 המחיצות.



6 חבר את תומך הנייר של תא 5 המחיצות לכיסוי העליון.



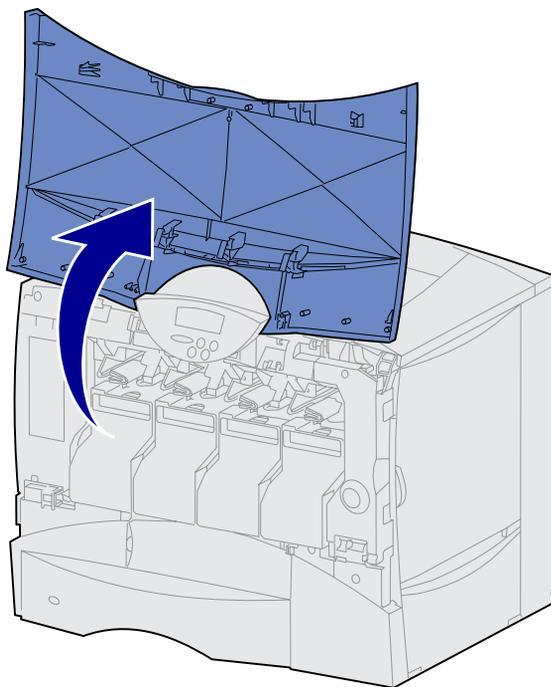
שלב 3: התקנת אביזרי הדפסה

בשלב זה יוסבר כיצד להכין את מחסניות הטונר, וכיצד להסיר את חומרי האריזה מתוך המדפסת.

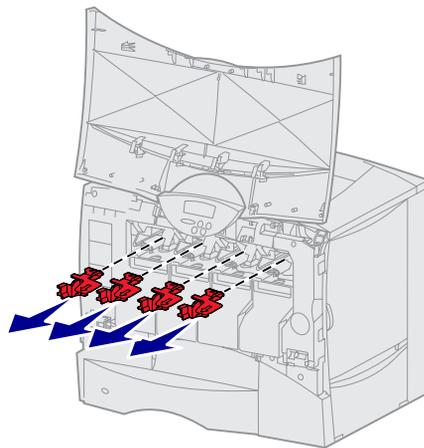
אזהרה: ודא שהסרת את כל חומרי האריזה, אחרת עלול להיגרם נזק למדפסת.

1 פתח את הכיסוי הקדמי של המדפסת.

התקנת מחסניות הטונר



2 הסר את חומרי האריזה ממחסניות הטונר.

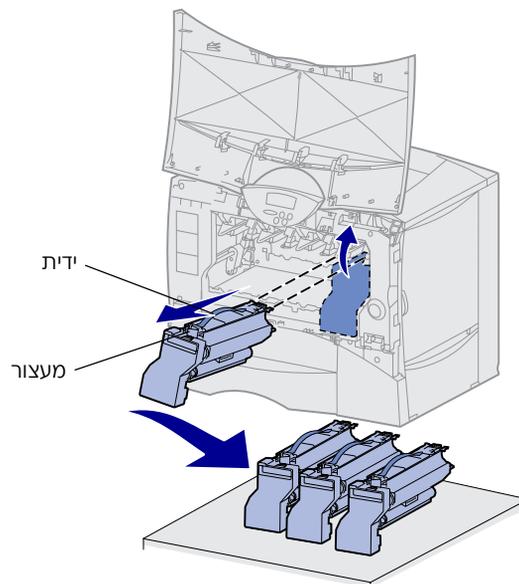


3 הוצא את מחסניות הטונר. לגבי כל מחסנית:

א משוך קלות במעצור.

ב משוך את מחסנית הטונר החוצה. השתמש בידית על-מנת להרימה מהמסילות.

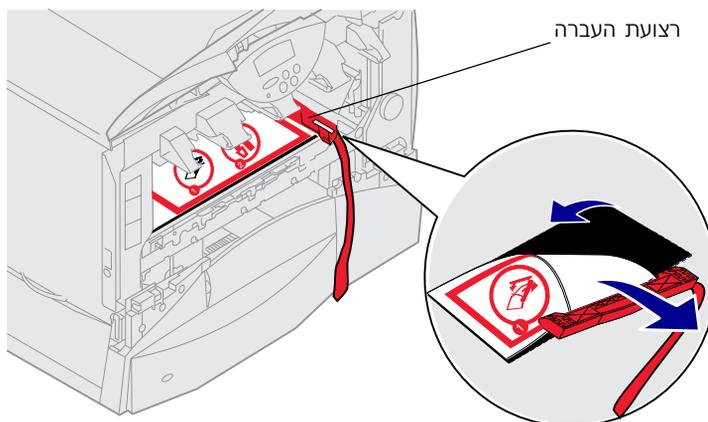
ג הנח את מחסנית הטונר על משטח ישר, שטוח ונקי, כשהיא ניצבת ישרה.



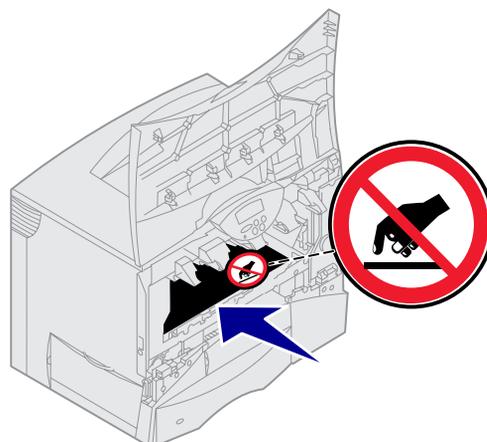
4 הוצא את חומרי האריזה מהרצועה של יחידת העברת התמונה:

א אחוז בקצה רצועת ההעברה שבחלקה הפנימי של המדפסת, מצד ימין.

ב משוך בעדינות אך בחוזקה את קצה רצועת ההעברה ואת הדף המחובר אליה כלפי למעלה, והוצא אותם מהמדפסת.



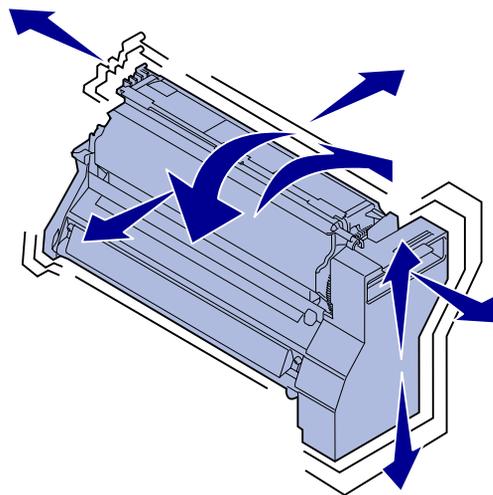
אזהרה: אל תיגע באצבעותיך ברצועה של יחידת העברת התמונה.



5 התקן שוב את מחסניות הטונר. לגבי כל מחסנית:

א נער את מחסנית הטונר בכל הכיוונים על-מנת לפזר את הטונר.

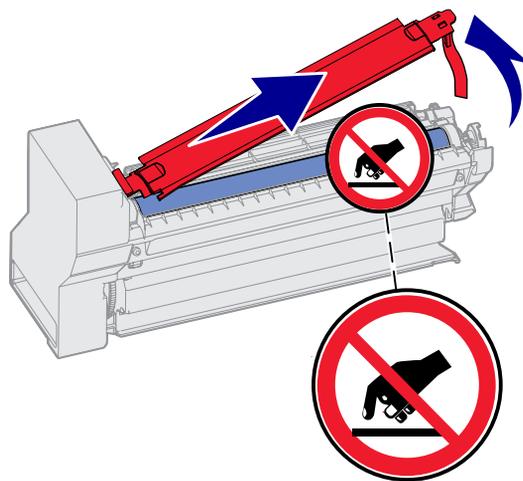
ב הפוך את מחסנית הטונר כך שהידית תפנה כלפי מטה.



אזהרה: אם לא תסיר את חומרי האריזה מתוך מחסנית הטונר, הדבר עלול לגרום נזק למדפסת.

ג הסר את חומר האריזה מפלסטיק מתוך התוף. השלך את חומרי האריזה.

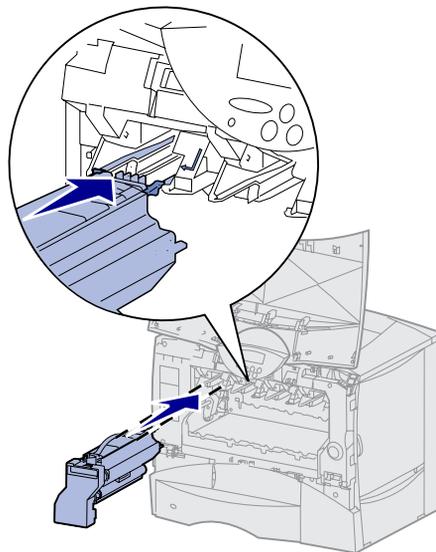
ד הפוך את מחסנית הטונר כך שהידית תפנה כלפי מעלה.



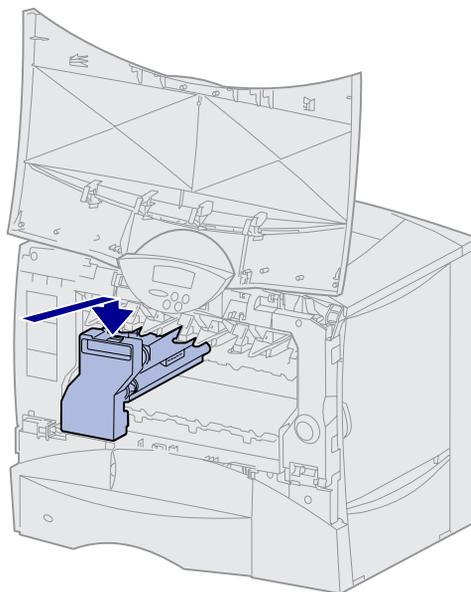
אזהרה: אל תיגע בתוף שבתחתית מחסנית הטונר.

ה אחוז בידית מחסנית הטונר, והנח את הזיזים שלה על-גבי המסילות שבתוף המדפסת.

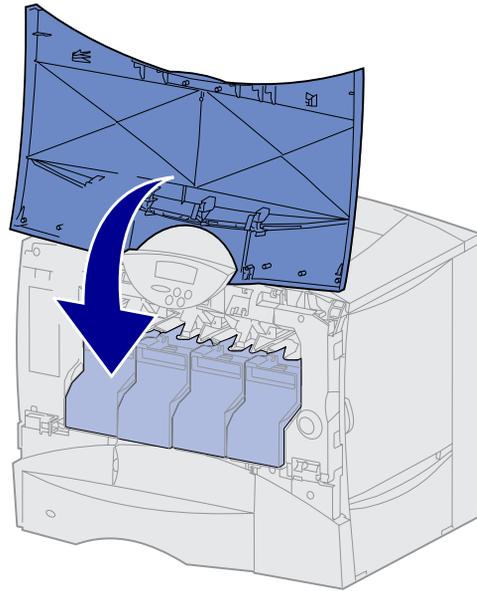
ודא שצבע מחסנית הטונר מתאים לתווית הצבעונית שבמדפסת.



י החלק את מחסנית הטונר לתוך המדפסת, הרחק ככל האפשר. מחסנית הטונר יורדת כלפי מטה ומתיישבת במקומה.



6 סגור את הכיסוי הקדמי.

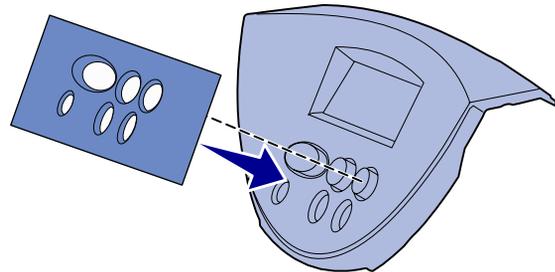


אזהרה: אם הכיסוי הקדמי אינו נסגר עד הסוף, פתח שוב את הכיסוי ולחץ בחוזקה על מחסנית הטונר כדי לוודא שהן מונחות היטב במקומן.

אם אנגלית אינה השפה המועדפת עליך וקיבלת עם המדפסת את לוחית לוח הפעלה, חבר את הלוחית עם שמות המקשים המתורגמים:

- 1** הוצא את לוחית לוח הפעלה שקיבלת יחד עם המדפסת.
- 2** קלף את נייר המגן מהלוחית.
- 3** ישר את החריצים שבלוחית עם המקשים שבלוח הפעלה, והדבק את הלוחית במקומה.
- 4** קלף את נייר המגן שעל הלוחית.

חיבור לוחית לוח הפעלה



עיין בתקליטור המסמכים להוראות לשינוי
שפת הטקסט של לוח ההפעלה.

מה עלי לבצע כעת?

משימה	עבור לעמוד...
התקנת כרטיסי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים	21
הזנת נייר	31

שלב 4: התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים

אם אין ברשותך כרטיסי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים שברצונך להתקין, דלג על שלב זה ועבור לשלב 5: "הזנת נייר", עמוד 31.

תוכל להתאים אישית את נפח הזיכרון והקישוריות של המדפסת באמצעות הוספת כרטיסי זיכרון אופציונליים.

ההוראות המופיעות בפרק זה יעזרו לך להתקין כל אחד מהרכיבים הבאים:

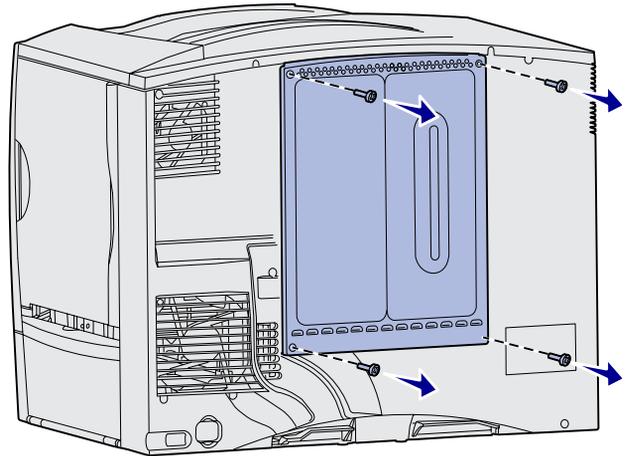
- כרטיסי זיכרון
 - זיכרון מדפסת
- כרטיסי קושחה
 - תפקודיות נוספת
 - יכולות אינטרנט
 - זיכרון flash
- כרטיסים אופציונליים נוספים
 - דיסק קשיח עם כרטיס מתאם
 - שרתי הדפסה פנימיים של MarkNet™ (הנקראים גם מתאמי רשת פנימיים או INAs)
 - כרטיס ממשק טורי
 - כרטיס ממשק מקבילי 1284-B

התראה: אם אתה מתקין כרטיסי זיכרון או כרטיסים אופציונליים לאחר התקנת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל ואת כל שאר הכבלים לפני שתמשיך בהתקנה.

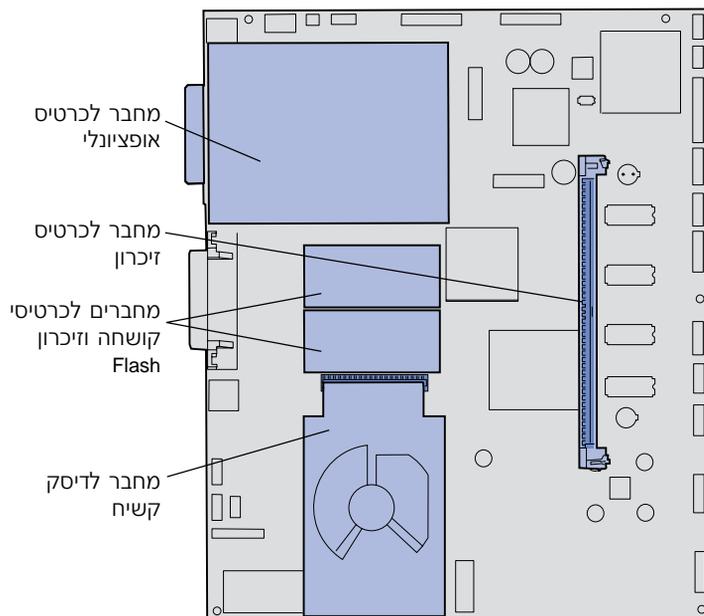
הערה: תזדקק למברג פיליפס קטן להסרת כיסוי לוח החיבורים ולהתקנת כרטיסים מסוימים.

הסרת כיסוי לוח החיבורים של המדפסת

- 1** מצא את כיסוי לוח החיבורים שבגב המדפסת.
- 2** שחרר את ארבעת הברגים שעל כיסוי לוח החיבורים (שניים למעלה ושניים למטה).
- 3** הסר את הכיסוי.
- 4** היעזר באיור שבעמוד 23 כדי למצוא את המחבר המתאים לכרטיס שברצונך להתקין.



5 היעזר בטבלה הבאה למציאת
ההוראות הדרושות.



להתקנת...	עבור ...
כרטיס זיכרון	24
כרטיס קושחה	25
דיסק קשיח	26
כרטיס אופציונלי	28

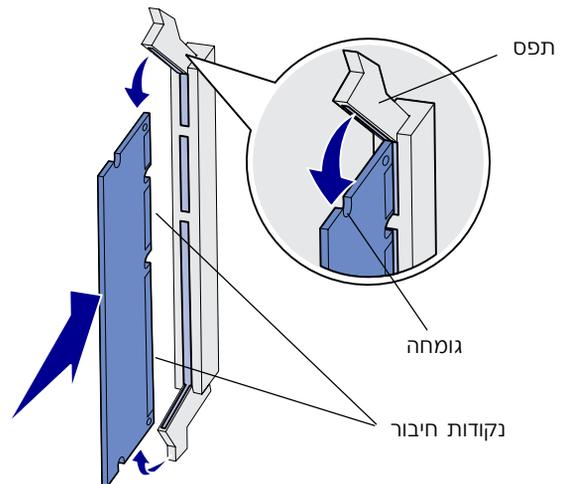
התקנת כרטיס זיכרון

עקוב אחר ההוראות בסעיף זה להתקנת כרטיס זיכרון מדפסת. כרטיסי זיכרון חייבים להיות בעלי מחברים של 168 פינים.

- 1** הסר את כיסוי לוח החיבורים של המדפסת (ראה עמוד 22).
- 2** הוצא את כרטיס הזיכרון מאריזתו. הימנע מלגעת בנקודות החיבור שלאורך שולי הכרטיס. שמור את חומרי האריזה.
- 3** פתח בלחיצה את שני התפסים שמשני קצות מחבר הזיכרון.
- 4** ישר את הגומחות שבתחתית הכרטיס עם הגומחות שבמחבר.
- 5** דחף בחוזקה את כרטיס הזיכרון לתוך המחבר, עד שהתפסים שמשני קצות המחבר ננעלים במקומם.
- 6** ייתכן שיהיה עליך להפעיל מעט כוח על-מנת להכניס את הכרטיס למקומו עד הסוף. ודא שכל תפס נמצא מעל לגומחה שבקצה הכרטיס.

הערה: ייתכן כי לא ניתן יהיה להשתמש במדפסת שלך ברכיבי זיכרון המיועדים למדפסות אחרות מתוצרת Lexmark. לפרטים, עיין בתקליטור המסמכים.

אזהרה: כרטיסי זיכרון עלולים להינזק בקלות מחשמל סטטי. גע ברכיב מתכת במדפסת לפני שאתה נוגע בכרטיס זיכרון.



מה עלי לבצע כעת?

משימה	עבור לעמוד...
התקנת כרטיס קושחה	25
התקנת דיסק קשיח	26
התקנת כרטיס אופציונלי	28
חיבור מחדש של כיסוי לוח החיבורים	30

התקנת כרטיס קושחה

עקוב אחר ההוראות בסעיף זה להתקנת כרטיס קושחה או כרטיס זיכרון Flash.

המדפסת תומכת רק בכרטיס אחד מכל סוג.

הערה: ייתכן כי לא ניתן יהיה להשתמש במדפסת שלך בכרטיסי קושחה ובכרטיסי זיכרון Flash המיועדים למדפסות אחרות מתוצרת Lexmark.

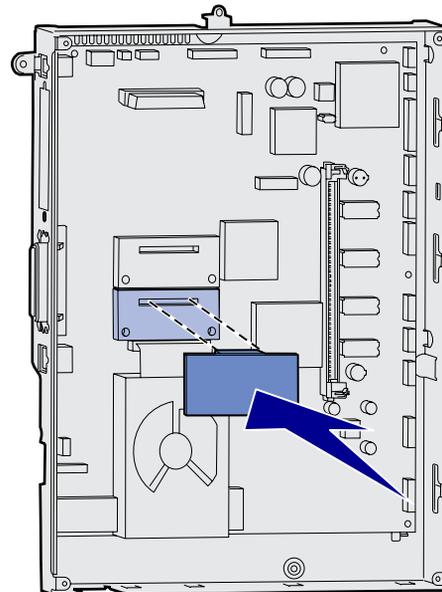
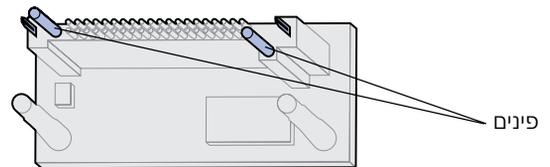
אזהרה: כרטיסי קושחה וכרטיסי זיכרון Flash עלולים להינזק בקלות מחשמל סטטי. גע ברכיב מתכת במדפסת לפני שאתה נוגע בכרטיס.

1 הסר את כיסוי לוח החיבורים (ראה עמוד 22).

2 הוצא את הכרטיס מאריזתו. הימנע מלגעת בפיני המתכת שבתחתית הכרטיס. שמור את חומרי האריזה.

3 החזק את הכרטיס משני צדדיו, וישר את הפינים שעל הכרטיס עם החורים שבלוח החיבורים.

4 דחף את הכרטיס בחוזקה למקומו. המחבר שבכרטיס חייב לגעת לכל אורכו בלוח החיבורים. היזהר שלא לגרום נזק למחברי הכרטיס.



מה עלי לבצע כעת?

משימה	עבור לעמוד ...
התקנת דיסק קשיח	26
התקנת כרטיס אופציונלי	28
חיבור מחדש של כיסוי לוח החיבורים	30

התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים

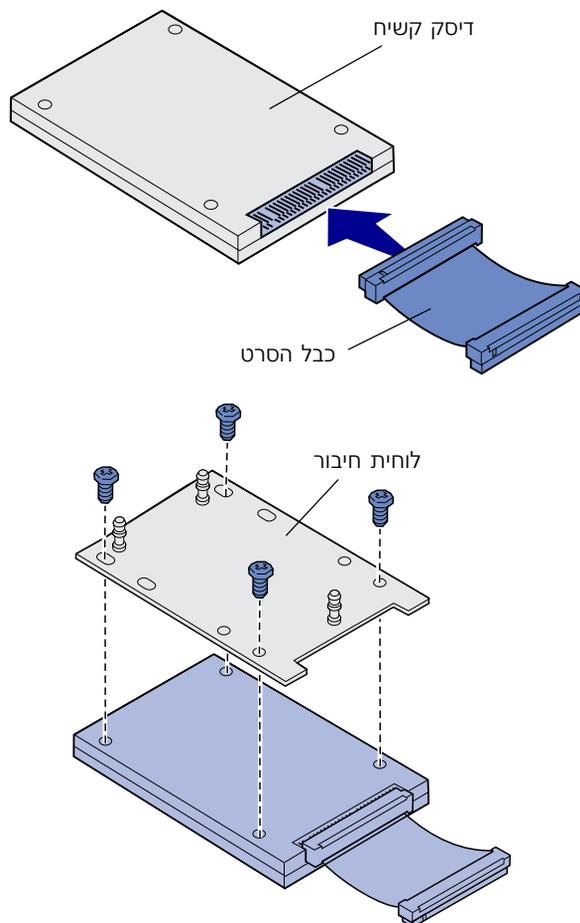
התקנת דיסק קשיח

עקוב אחר ההוראות בסעיף זה להתקנת דיסק קשיח אופציונלי. תזדקק למברג פיליפס קטן לחיבור הדיסק הקשיח ללוחית החיבור.

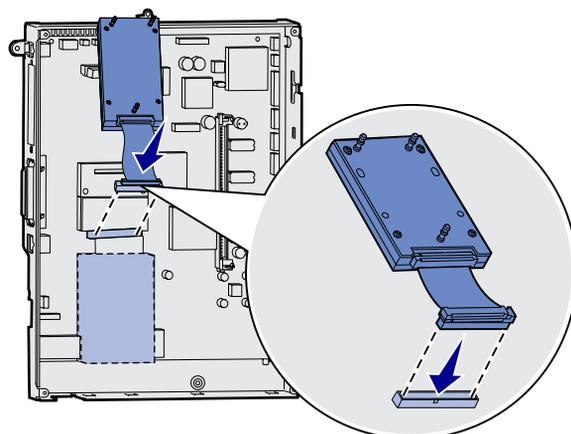
אם הותקן במדפסת כרטיס זיכרון אופציונלי, ייתכן שיהיה עליך להסירו לפני התקנת דיסק קשיח.

אזהרה: דיסקים קשיחים עלולים להינזק בקלות מחשמל סטטי. גע ברכיב מתכת במדפסת לפני שאתה נוגע בדיסק הקשיח.

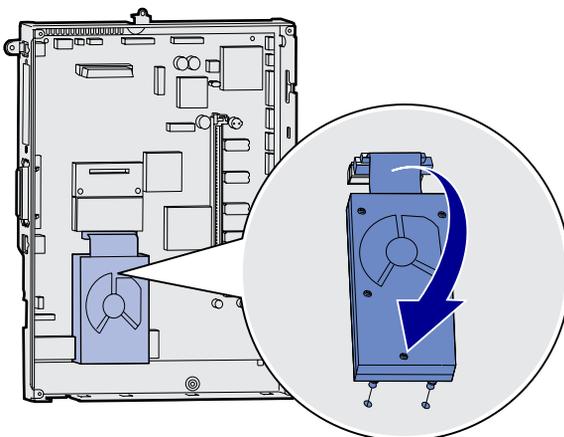
- 1** הסר את כיסוי לוח החיבורים (ראה עמוד 22).
- 2** הוצא את לוחית החיבור, הדיסק הקשיח, סרט הכבל ובורגי החיבור מאריזתם.
- 3** ישר את מחבר כבל הסרט עם פני המחבר שבדיסק הקשיח.
- 4** חבר את כבל הסרט לדיסק הקשיח.
- 5** ישר את חורי הברגים שבלוחית החיבור עם החורים שבדיסק הקשיח.
- 6** הברג את לוחית החיבור לדיסק הקשיח בעזרת הברגים.



7 הכנס את מחבר הכבל הסרט לתוך המחבר שבלוח החיבורים.



8 סובב את הדיסק הקשיח לצידו השני, והכנס את שלושת הזיזים שבלוחית החיבור לתוך החריצים שבלוח החיבורים. הדיסק הקשיח יינעל במקומו.



מה עלי לבצע כעת?

משימה	עבור ...
התקנת כרטיס אופציונלי	28
חיבור מחדש של כיסוי לוח החיבורים	30

התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים

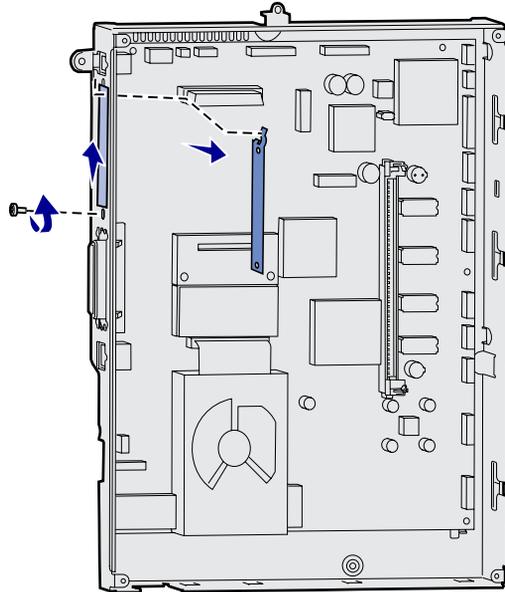
במדפסת יש חריץ הרחבה אחד התומך במספר כרטיסים אופציונליים. הטבלה הבאה מתארת את תפקידיהם של כרטיסים אלה.

כרטיס	תפקיד
שרת הדפסה פנימי של MarkNet	הוספת יציאת רשת Ethernet או Token-Ring לצורך חיבור המדפסת ברשת. התקן את שרת ההדפסה הפנימי N2501e MarkNet™ או N2401e אם קיבלת אחד מכרטיסים אלה כחלק משדרוג למדפסת רב-תכליתית.
כרטיס ממשק מקבילי 1284-B	הוספת יציאה מקבילית.
מתאם Coax/Twinax עבור SCS	הוספת יציאת coax/twinax.
כרטיס ממשק טורי	הוספת יציאה טורית.

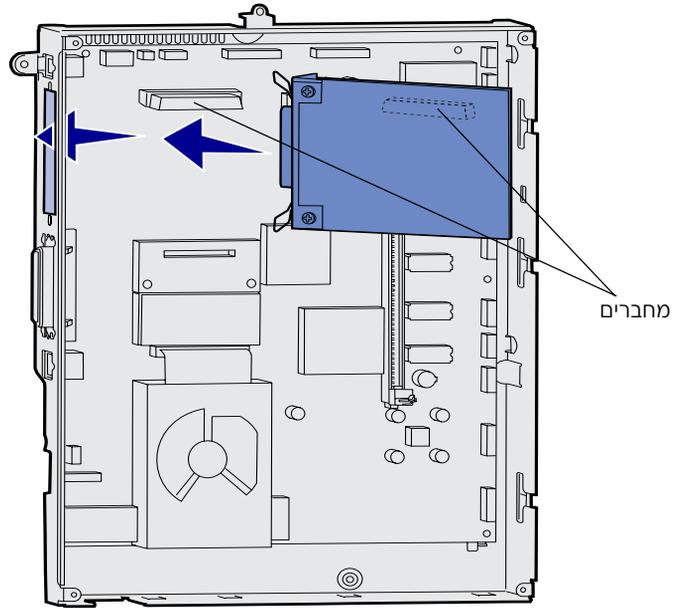
הערה: דגמי הרשת של המדפסת כוללים שרת הדפסה לרשת Ethernet מותקן.

תזדקק למברג פיליפס קטן להתקנת כרטיסים אופציונליים אלה.

- 1 הסר את כיסוי לוח החיבורים (ראה עמוד 22).
- 2 הסר את הבורג מלוחית המתכת המכסה את חריץ החיבורים, הרם את הלוחית והסר אותה. שמור את הבורג.



אזהרה: כרטיסים אופציונליים עלולים להינזק בקלות מחשמל סטטי. גע ברכיב מתכת במדפסת לפני שאתה נוגע בכרטיס.



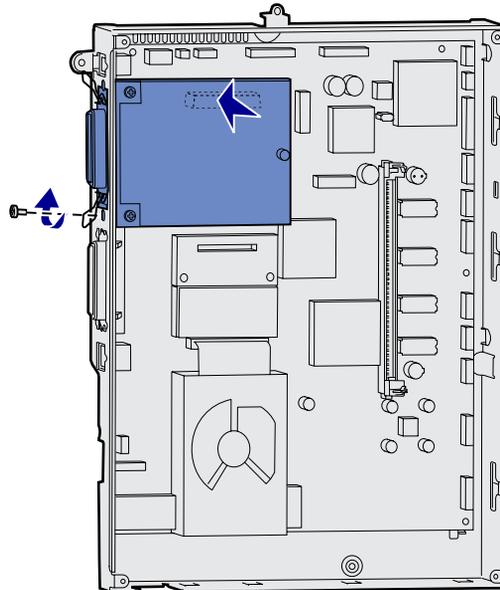
3 הוצא את הכרטיס מאריזתו. שמור את חומרי האריזה.

4 ישר את המחבר שבכרטיס האופציונלי עם המחבר שבלוח החיבורים.

מחברי הכבל שבצידי הכרטיס חייבים להתאים לחרוץ המחבר.

5 דחף את הכרטיס בחוזקה לתוך מחבר הכרטיס האופציונלי.

6 חבר את הכרטיס ללוח החיבורים בעזרת הבורג.



התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים

חיבור מחדש של כיסוי לוח החיבורים

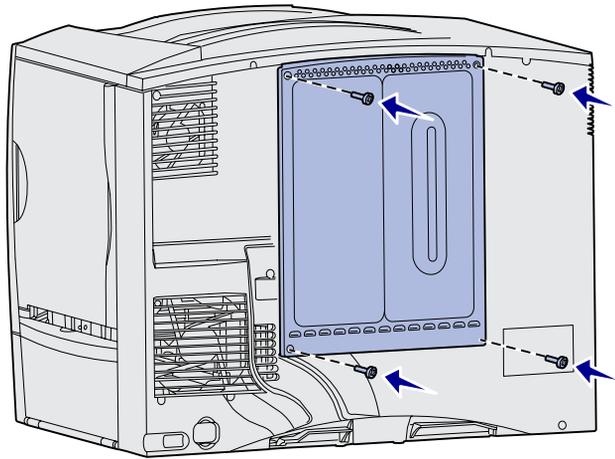
לאחר התקנת כרטיסים אופציונליים בלוח החיבורים של המדפסת, עליך לחבר מחדש את כיסוי לוח החיבורים.

1 ישר את החריצים שעל הכיסוי עם הברגים שבסמוך לחלקה העליון של המדפסת.

2 החלק את הכיסוי כלפי מעלה מתחת ללשונית הכיסוי, הרחק ככל האפשר. הברג את הברגים שבחלקו העליון של הכיסוי.

3 הברג את ארבעת הברגים לתחתית הכיסוי.

אם התקנת כרטיס קושחה במדפסת, ראה הסעיף הבא למידע על הדבקת תווית המציינת התקנת רכיבים אופציונליים.



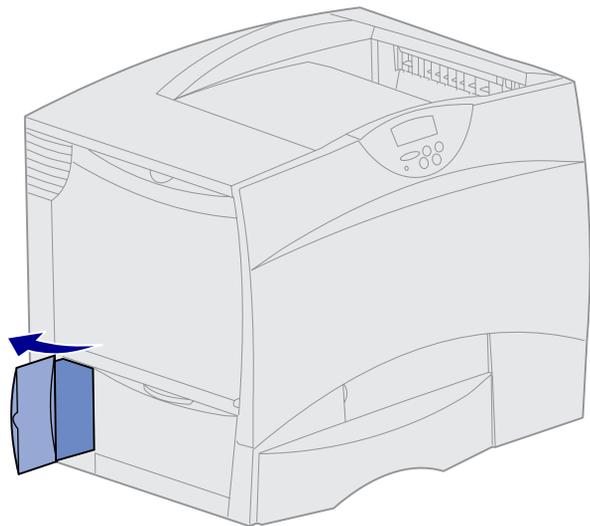
התווית המציינת התקנת רכיבים אופציונליים מתריעה בפני אנשי שירות שהותקנו יחידות נוספות במדפסת.

עקוב אחר ההוראות בסעיף זה להדבקת התווית על המדפסת.

1 הסר את ציפוי המגן שעל גב התווית.

2 הדבק את התווית על המדפסת, ליד תווית הדגם והמספר הסידורי של המדפסת.

הדבקת תווית המציינת התקנת רכיבים אופציונליים



התקנת רכיבי זיכרון, כרטיס קושחה או כרטיסים אופציונליים

שלב 5: הזנת נייר

הערה: בשעת הזנת חומרי הדפסה מיוחדים כגון שקפים או כרטיסים, עין במדריך למשתמש שבתקליטור המסמכים.

הטבלה הבאה מציגה את מספרי העמודים שבהם תוכל למצוא הוראות להזנת נייר במגשים הרגילים והאופציונליים, וכן במזין הרב-תכליתי.

מקור הנייר	גודל נייר	סוגי חומרי הדפסה	קיבולת	ראה עמוד...
מגשים של 500 דפים	Executive, Legal, A5, A4, Letter, Folio ¹ , JIS B5 Universal ^{2,3}	נייר, שקפים, מדבקות, Card stock	<ul style="list-style-type: none"> 500 דפים במשקל 60 גרם 350 שקפים⁵ 200 גיליונות עם מדבקות או Card stock^{5,4} 	32
מגש של 2000 דפים	Executive, Legal, A5, A4, Letter, JIS B5	נייר	<ul style="list-style-type: none"> 2000 דפי נייר במשקל 60 גרם 	34
מזין רב-תכליתי	Executive, Legal, A5, A4, Letter, Statement, Folio, JIS B5 Universal ^{2,3}	נייר, שקפים, מדבקות, Card stock	<ul style="list-style-type: none"> 100 דפי נייר במשקל 60 גרם 75 שקפים⁵ 40 גיליונות עם מדבקות או Card stock^{5,4} 	36
	10, 9, 7 3/4, DL, C5, B5, אחר ⁶	מעטפות	10 מעטפות	

¹ קיימת תמיכה באפשרות זו כאשר נייר זה נבחר, וחייון גודל הנייר במגש אינו מופעל במגשים המתאימים.

² כשבחרים באפשרות זו, הנייר מוגדר לגודל 215.9 על 355.6 מ"מ (8.5 על 14 אינץ'), אלא אם כן צוין אחרת.

³ הזן חומרי הדפסה צרים לאורכם, בכיוון מזין הנייר (לאורך).

⁴ אם אתה מדפיס כמויות גדולות של מדבקות או חומרי הדפסה חלקים אחרים, החלף את תושבת הפיזור בערכת שימון. עיין בתקליטור המסמכים למידע נוסף.

⁵ הקיבולת משתנה בהתאם למשקל ולמרקם של חומר ההדפסה.

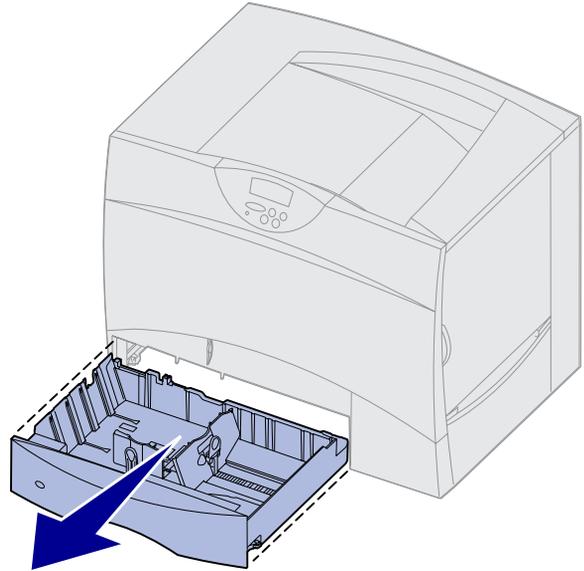
⁶ הגודל משתנה מ-62 על 98.4 מ"מ עד 176 על 250 מ"מ (מ-3.87 על 6.93 אינץ' עד 6.93 על 9.84 אינץ').

הזנת מגשים של 500 דפים

עקוב אחר ההוראות הבאות להזנת כל אחד ממגשי 500 הדפים.

1 הוצא את מגש הנייר החוצה.

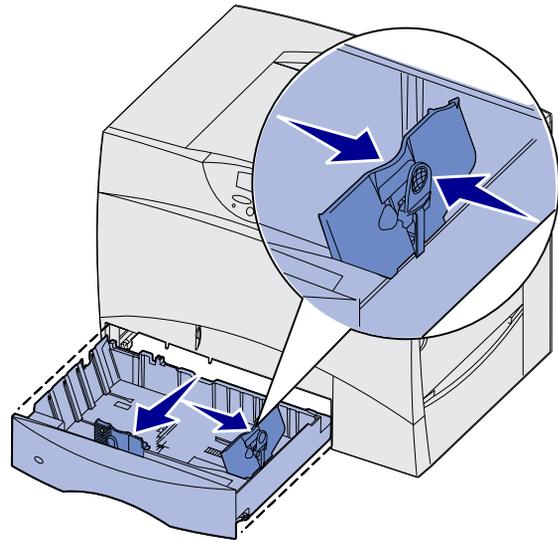
אזהרה: לעולם אל תסיר מגש נייר בשעת הדפסה. הדבר עלול לגרום נזק למגש או למדפסת.



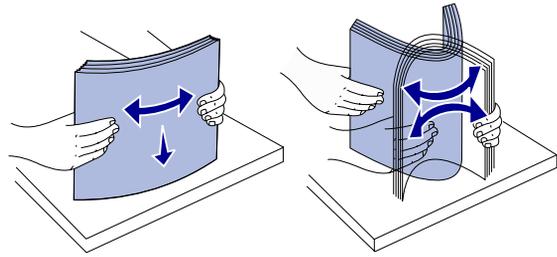
2 לחץ על ידית הסרגל הקדמי והצמד את הסרגל לחזית המגש.

3 לחץ על ידית סרגל הצד, והצמד את הסרגל למיקום המתאים לגודל הנייר שברצונך להזין.

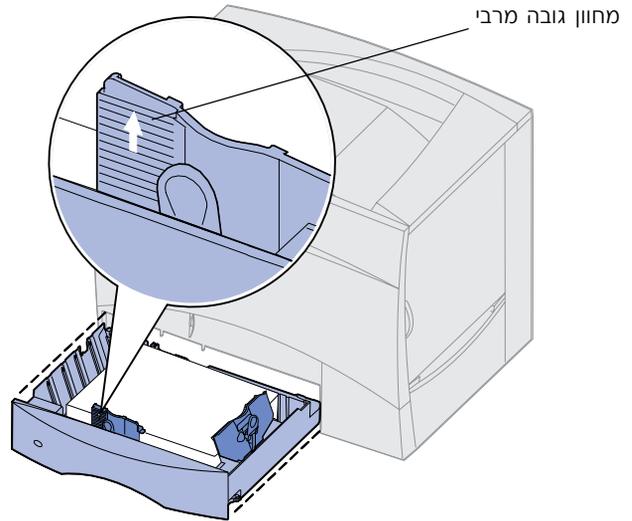
סמלים לאורך גב המגש מציינים את גודלי הנייר השונים.



4 כופף את דפי הנייר קדימה ואחורה על-מנת להפריד ביניהם, ולאחר מכן אוורר אותם.
אל תקפל או תקמט את הנייר. ישר את שולי הערימה על-גבי משטח ישר.

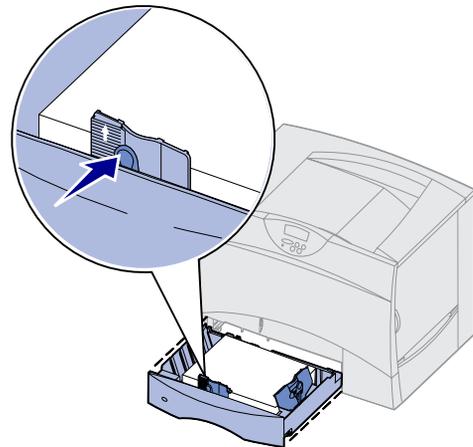


5 הכנס את הנייר למגש כשהוא צמוד לפינה השמאלית האחורית של המגש, והצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.
אל תזין נייר מקומט או מקופל.



הערה: אל תזין נייר מעבר לכמות הנייר המרבית המצוינת על-גבי הסרגל הקדמי. מילוי יתר של המגש עלול לגרום לחסימות נייר.

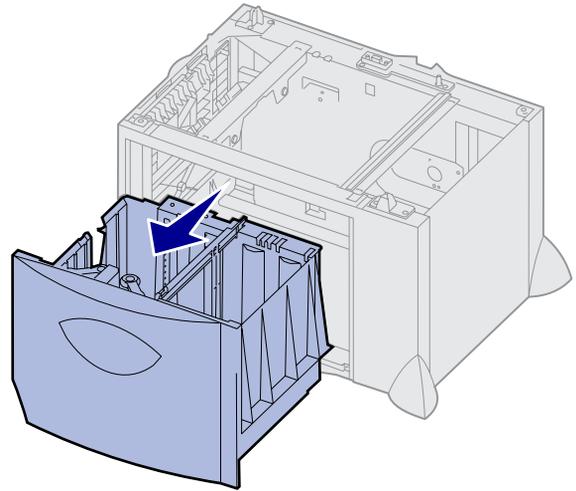
6 לחץ על ידית הסרגל הקדמי והצמד את הסרגל לשולי ערימת הנייר.
7 הכנס את המגש למקומו. ודא שהמגש הוכנס פנימה עד הסוף לתוך המדפסת.



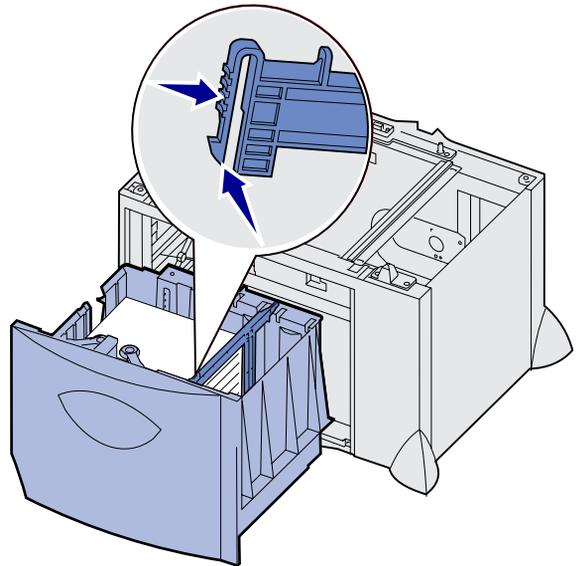
הזנת מגש של 2000 דפים

עקוב אחר ההוראות הבאות להזנת נייר למגש של 2000 דפים. אין להזין במגש זה חומרי הדפסה אחרים מלבד נייר.

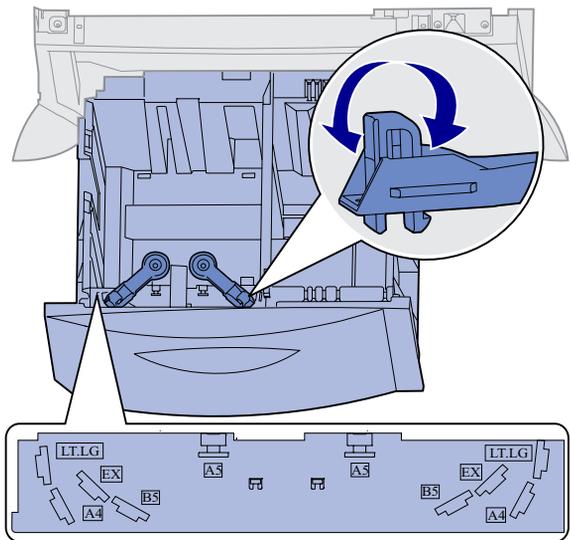
1 הוצא את מגש הנייר החוצה.



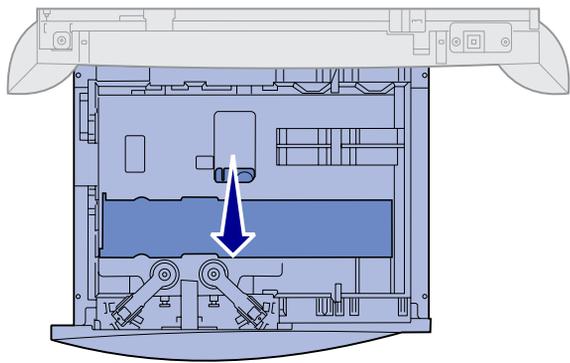
2 לחץ על ידית סרגל הצד, הרם את הסרגל והכנס אותו לחרוץ המתאים לגודל הנייר שברצונך להזין.



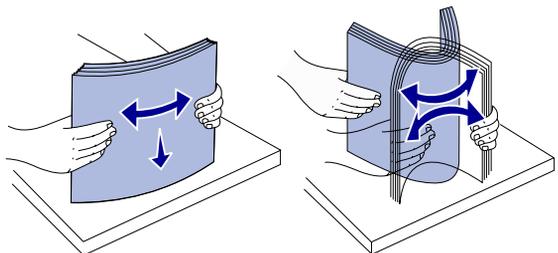
3 לחץ על שתי ידיות הסרגל הקדמי, והזז את הסרגל למיקום המתאים לגודל הנייר שברצונך להזין.



4 החלק את התומך התחתון לעבר חזית המגש, עד שייגע בסרגל הקדמי.



5 כופף את דפי הנייר קדימה ואחורה על-מנת להפריד ביניהם, ולאחר מכן אוורר אותם. אל תקפל או תקמט את הנייר. ישר את שולי הערימה על-גבי משטח ישר.

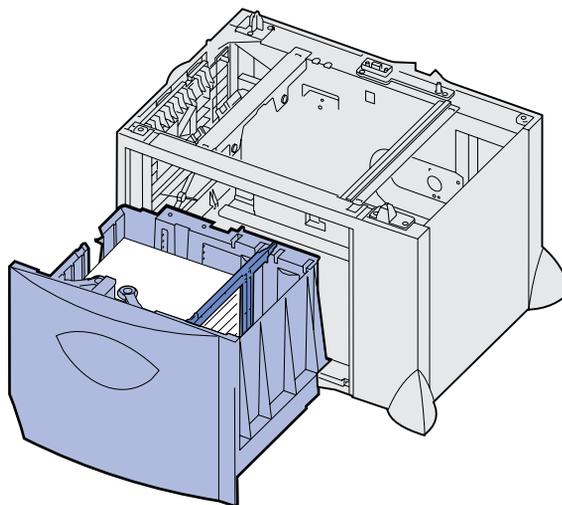


6 הכנס את הנייר למגש כשהוא צמוד לפינה השמאלית האחורית של המגש, והצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.

אל תזין נייר מקומט או מקופל.

7 הכנס את המגש למקומו.

ודא שהמגש הוכנס פנימה עד הסוף לתוך המדפסת.

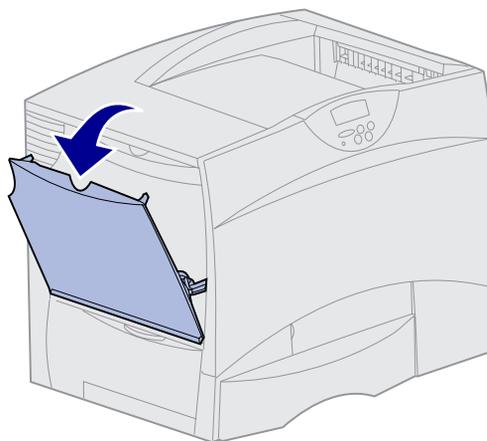


הערה: אל תזין נייר מעבר למחווון גובה הערימה המרבי. מילוי יתר של המגש עלול לגרום לחסימות נייר.

ניתן להשתמש במזין הרב-תכליתי לאחת משתי המטרות הבאות:

- **מגש נייר** – כשהוא משמש כמגש נייר, תוכל להזין בו נייר, אם ברצונך שהנייר יישאר במגש.
- **מזין נייר ידני** – בשעת שימוש במזין להזנת נייר ידנית, שולחים משימת הדפסה למזין הנייר תוך כדי ציון סוג חומר ההדפסה וגודלו מן המחשב. אז תופיע בקשה מן המדפסת, להזנת חומרי ההדפסה המתאימים לפני תחילת ההדפסה.

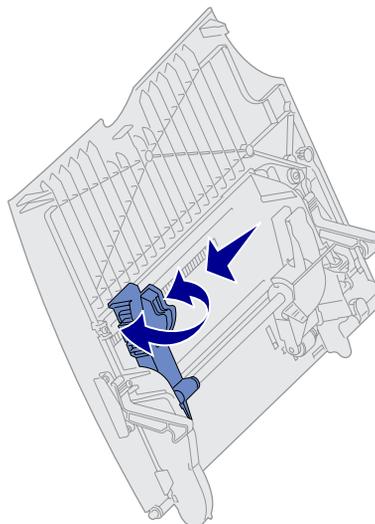
הזנת נייר במזין הרב-תכליתי



עקוב אחר ההוראות הבאות להזנת המזין הרב-תכליתי:

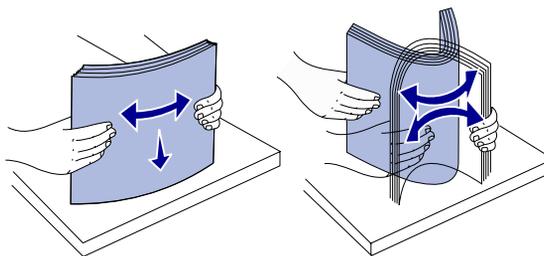
1 פתח את המזין הרב-תכליתי.

2 לחץ על ידית סרגל הנייר והחלק את הסרגל עד הסוף לעבר חזית המדפסת.



3 כופף את הדפים קדימה ואחורה על-מנת להפריד ביניהם, ולאחר מכן אוורר אותם.

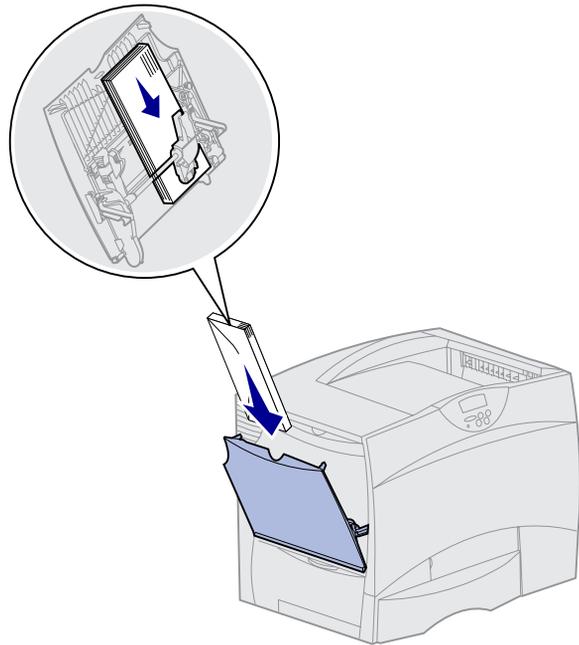
אל תקפל או תקמט את דפי הנייר או חומרי ההדפסה המיוחדים. ישר את שולי הערימה על-גבי משטח ישר.



4 סדר את ערימת חומר ההדפסה כהלכה לפי הגודל והסוג של חומר ההדפסה, ולפי שיטת ההדפסה שברצונך להשתמש בה.

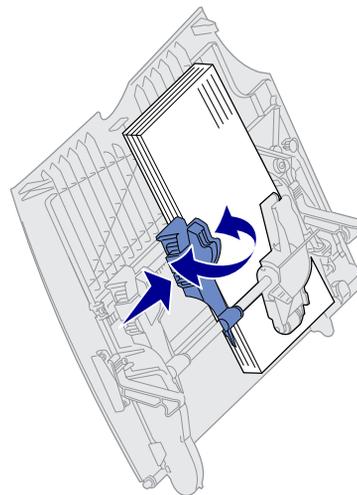
5 הנח את דפי חומר ההדפסה לאורך צד שמאל של המזין הרב-תכליתי, כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מעלה, ולאחר מכן הכנס את הדפים לתוך המזין הרחוק ככל שהנייר נכנס בקלות.

אל תדחף את חומר ההדפסה בכוח רב מדי.



הערה: אל תזין חומרי הדפסה מעבר למחונן גובה הערימה המרבי. מילוי יתר של המזין עלול לגרום לחסימות נייר.

6 לחץ על ידית סרגל הנייר והזז את הסרגל עד שייגע קלות בשולי הערימה.



שלב 6: חיבור כבלים

תוכל לחבר את המדפסת לרשת, או ישירות למחשב לצורך הדפסה מקומית.

התראה: אין לחבר או לנתק יציאת תקשורת, יציאה לקו טלפון או כל מחבר אחר במהלך סופת רעמים וברקים.

תוכל לחבר את המדפסת לרשת באמצעות חיבור USB, חיבור מקבילי או חיבור טורי.

חיבור כבל מקומי

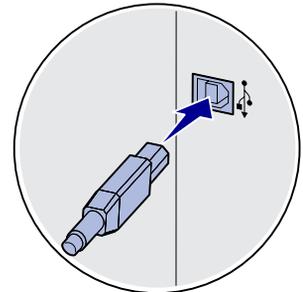
יציאת USB היא יציאה סטנדרטית בכל הדגמים.

מערכות ההפעלה Windows 2000, Windows Me, Windows 98 SE, Windows XP ו-Windows Server 2003 תומכות בחיבורי USB. יש גם מחשבי UNIX, Linux ו-Macintosh התומכים בחיבורי USB. עיין בתיעוד של מערכת ההפעלה שלך כדי לבדוק את המערכת שלך תומכת בחיבורי USB. לחיבור המדפסת למחשב:

1 חבר את המדפסת למחשב באמצעות כבל USB.

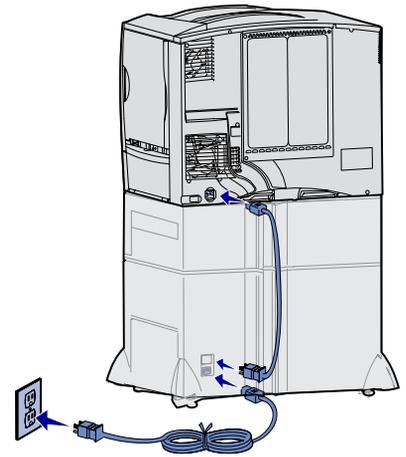
ליציאת USB יש לחבר כבל USB, כגון כבל USB תוצרת Lexmark, מספר קטלוגי 12A2405 (2 מטרים). ודא שסמל USB שעל הכבל תואם לסמל USB שעל המדפסת.

חיבור USB

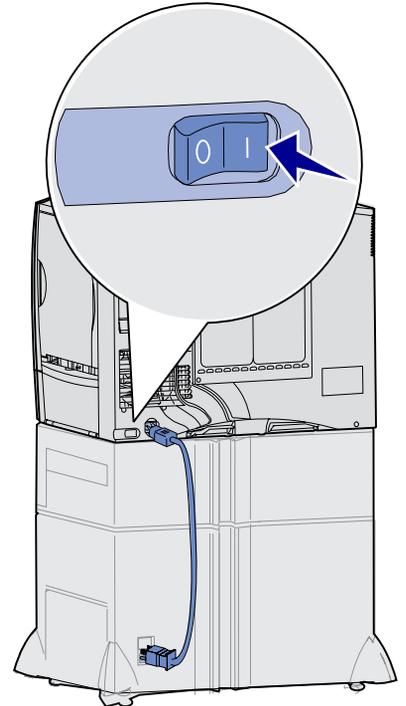


ודא שסמל USB שעל הכבל תואם לסמל USB שעל המדפסת

- 2** חבר קצה אחד של כבל המדפסת לשקע שבגב המדפסת, ואת הקצה השני לשקע חשמל מוארק כהלכה.
- אם התקנת מגש 2000 דפים אופציונלי, חבר את הכבל עם המגשר של המדפסת לגב המגש, ולאחר מכן חבר את כבל המגש לשקע חשמל מוארק כהלכה.



- 3** הדלק את המדפסת.
- בתום הבדיקות הפנימיות של המדפסת, מופיעה ההודעה **Ready** (מוכן להדפסה), המציינת שהמדפסת מוכנה לקבל משימות הדפסה.
- אם תופיע על הצג הודעה אחרת מ-**Ready**, עיין בתקליטור המסמכים להוראות על ניקוי הודעה זו. חפש מידע בנושא הבנת הודעות המדפסת.
- 4** עבור לסעיף "התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית", עמוד 44.



יציאה מקבילית היא סטנדרטית בדגם המדפסת הבסיסי, וזמינה על-גבי כרטיס אופציונלי לדגמי רשת. למידע נוסף, ראה "התקנת כרטיס אופציונלי", עמוד 28.

אם התקנת כרטיס ממשק מקבילי בכל אחד מדגמי מדפסות הרשת, עליך לחבר למדפסת כבל מקבילי 1284-A-C, כגון כבל מקבילי תוצרת Lexmark, מספר קטלוגי 11K4078 (2 מטר).

לחיבור המדפסת למחשב:

- 1 חבר את המדפסת למחשב באמצעות כבל מקבילי.
- 2 חבר קצה אחד של כבל המדפסת לשקע שבגב המדפסת ואת הקצה השני לשקע חשמל מוארק כהלכה (ראה איור בעמוד 40).
- 3 הדלק את המדפסת.
- 4 עבור לסעיף "התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית", עמוד 44.

אם התקנת כרטיס ממשק טורי, תוכל לחבר את המדפסת מקומית באמצעות כבל טורי. בהדפסה טורית מועברים הנתונים סיבית אחר סיבית. אף כי הדפסה טורית היא בדרך-כלל איטית יותר מהדפסה מקבילית, זוהי האפשרות המועדפת כשהמרחק בין המדפסת למחשב הוא גדול, או כשממשק מקבילי אינו זמין.

ליציאה טורית יש לחבר כבל טורי תואם, כגון כבל תוצרת Lexmark, מספר קטלוגי 1038693 (15 מטרים).

לחיבור המדפסת למחשב:

- 1 חבר את המדפסת למחשב באמצעות כבל טורי.
- 2 חבר קצה אחד של כבל המדפסת לשקע שבגב המדפסת ואת הקצה השני לשקע חשמל מוארק כהלכה (ראה איור בעמוד 40).
- 3 הדלק את המדפסת.
- 4 הפעל את תקליטור מנהלי-ההתקנים ולחץ **View Documentation** (הצג תיעוד) לקבלת הוראות הגדרה להדפסה טורית.

ניתן לחבר את המדפסת לרשת באמצעות כבלי רשת סטנדרטיים.

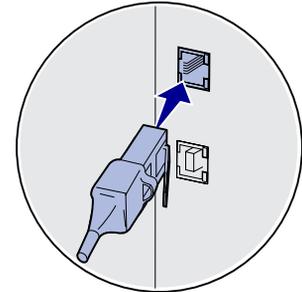
Ethernet

יציאת 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet היא יציאה סטנדרטית בדגם של מדפסות רשת.

לחיבור המדפסת לרשת:

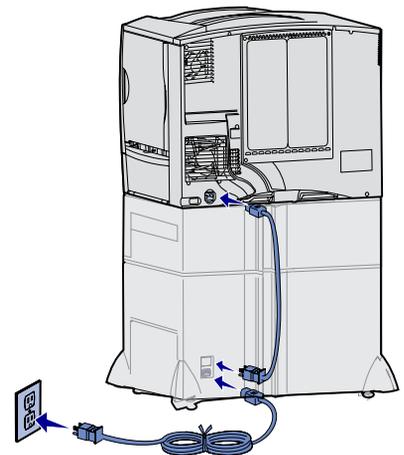
1 ודא שהמדפסת כבויה ומנותקת משקע החשמל.

2 חבר קצה אחד של כבל הרשת הסטנדרטי לשלוחת LAN או לרכזת באמצעות כבל סטנדרטי המתאים לרשת שלך. המדפסת מתאימה את עצמה אוטומטית למהירות הרשת.



השתמש בכבל מקטגוריה 5 עם מחבר RJ-45 לצורך חיבור יציאת הרשת הסטנדרטית.

3 חבר קצה אחד של כבל המתח של המדפסת לשקע שבגב המדפסת ואת הקצה השני לשקע חשמל מוארק כהלכה. אם התקנת מגש 2000 דפים אופציונלי, חבר את הכבל עם המגשר של המדפסת לגב המגש, ולאחר מכן חבר את כבל המגש לשקע חשמל מוארק כהלכה.



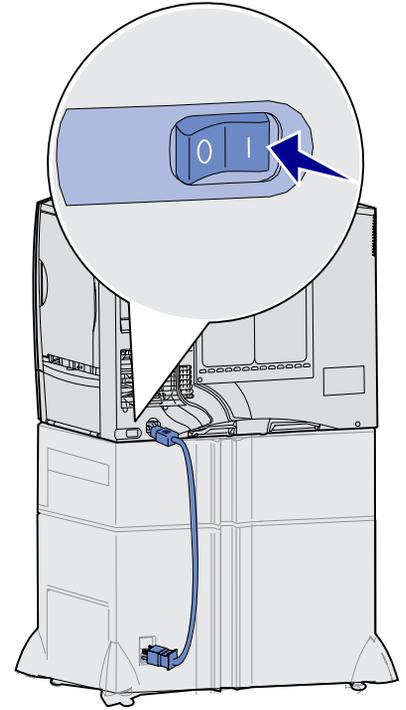
4 הדלק את המדפסת.

בתום הבדיקות הפנימיות של המדפסת, מופיעה ההודעה **Ready** (מוכן להדפסה), המציינת שהמדפסת מוכנה לקבל משימות הדפסה.

אם תופיע על הצג הודעה אחרת מ-**Ready**, עיין בתקליטור המסמכים להוראות על ניקוי הודעה זו. חפש מידע בנושא הבנת הודעות המדפסת.

5 הדלק את המחשב ואת כל ההתקנים ההיקפיים.

6 המשך לסעיף "אימות הגדרות המדפסת", עמוד 52.



חיבור סיב אופטי הוא סוג של רשת Ethernet, העושה שימוש בכבלים מסוג אחר. יציאות Ethernet שונות לחיבור סיב אופטי זמינות על-גבי כרטיסים אופציונליים לשרת ההדפסה MarkNet, שניתן להתקינם במדפסת. אם רכשת כרטיס אופציונלי לרשת סיב אופטי, ראה "התקנת כרטיס אופציונלי" בעמוד 28 להנחיות חומרה.

חיבור סיב אופטי

ניתן להסב את המדפסת לרשת אלחוטית באמצעות שימוש במתאם הדפסה אלחוטית 802.11b. מתאם זה הוא רכיב חומרה המתחבר ליציאת ה-Ethernet של המדפסת.

אפשרויות לרשת אלחוטית 802.11b

אם רכשת מתאם מסוג זה למדפסת, עיין בתיעוד שקיבלת עם המתאם לצורך התקנה והגדרות תצורה.

שלב 7: התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית

מדפסת מקומית היא מדפסת המחוברת למחשב באמצעות כבל USB או כבל מקבילי. אם המדפסת מחוברת לרשת במקום למחשב, דלג על שלב זה ועבור לשלב 8: "אימות הגדרות המדפסת" בעמוד 52.

מנהל התקן למדפסת הוא תוכנה המאפשרת מחשב לתקשר עם המדפסת. ההליך להתקנת מנהלי ההתקנים תלוי במערכת ההפעלה שאתה משתמש בה.

היעזר בטבלה הבאה למציאת ההוראות המתאימות להתקנת מנהלי ההתקנים בהתאם למערכת ההפעלה ולכבל שברשותך.

הערה: במערכות ההפעלה Windows ניתן לדלג על אשף החומרה ולהשתמש בתקליטור מנהלי ההתקנים להתקנת מנהלי התקנים למדפסת. הפעל את התקליטור ועקוב אחר ההוראות להתקנת תוכנת המדפסת.

מערכת הפעלה	כבל	עבור לעמוד...
Windows XP; Windows Server 2003	USB* או מקבילי	45
Windows 2000	USB* או מקבילי	46
Windows Me	USB* או מקבילי	46
Windows 98	USB* או מקבילי	47
Windows NT 4.x	מקבילי בלבד	48
Windows 95	מקבילי בלבד	48
Macintosh	USB בלבד	49
UNIX/Linux	מקבילי או USB	51

* אם תחבר כבל USB בשעה שהמחשב והמדפסת דולקים, אשף החומרה של Windows יופעל מיד. מצא את ההוראות המתאימות למערכת ההפעלה שלך והיעזר בהן להכנסת הנתונים במסכי חבר-והפעל שיתקבלו.

בנוסף להוראות הבאות להתקנת מנהלי ההתקנים, ייתכן שיהיה עליך לעיין בתיעוד שסופק עם המחשב ועם מערכת ההפעלה Windows שברשותך.

לפני ההתקנה

יש גרסאות של Windows שכבר כוללות מנהל התקן למדפסת זו. ייתכן שהדבר יגרום לכך שההתקנה תיראה אוטומטית בגרסאות Windows המאוחרות. מנהלי ההתקנים של מערכת ההפעלה פועלים היטב למטרות הדפסה פשוטות, אך הם כוללים פחות אפשרויות לעומת מנהל ההתקן המשופר והמותאם אישית שלנו.

לקבלת כל התכונות של מנהל ההתקן המותאם אישית, עליך להתקין את מנהל ההתקן המותאם אישית באמצעות תקליטור מנהלי ההתקנים שסופק יחד עם המדפסת.

ניתן להוריד מנהלי התקנים גם מאתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

הערה: התקנת מנהל התקן מותאם אישית אינה מחליפה את מנהל התקן מערכת ההפעלה. אובייקט הדפסה נפרד נוצר ומופיע בתיקייה 'מדפסות'.

עם הופעת המסך של אשף מציאת חומרה חדשה:

- 1** הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים. אם התקליטור יופעל אוטומטית, צא מהתקליטור. לחץ על **Next** (הבא).
- 2** דפדף למיקום של מנהל ההתקן המתאים בתקליטור מנהלי ההתקנים.
`D:\drivers\win_2000\`
- 3** לחץ על **Next** (הבא).
- 4** התעלם משתי ההודעות ולחץ על **Continue Anyway** (המשך בכל זאת). המדפסת שלך נבדקה ביסודיות והיא תואמת למערכת ההפעלה Windows XP ו-Windows Server 2003. האשף מעתיק את כל הקבצים הדרושים ומתקין את מנהל ההתקן.
- 5** לחץ על **Finish** (סיום) בתום התקנת התוכנה.
- 6** הדפס דף בדיקה כדי לאמת את הגדרות המדפסת.

או Windows XP

עם Windows Server 2003 כבל USB או מקבילי

הערה: גרסאות עסקיות של Windows XP דורשות הרשאה של מנהל מערכת לצורך התקנת מנהלי התקנים למדפסת במחשב.

Windows 2000 עם כבל USB או מקבילי

הערה: נדרשת הרשאת מנהל מערכת לצורך התקנת מנהלי התקנים למדפסת במחשב.

עם הופעת המסך של אשף מציאת חומרה חדשה:

- 1 הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים. אם התקליטור יופעל אוטומטית, צא מהתקליטור. לחץ על **Next** (הבא).
- 2 בחר באפשרות **Search for a suitable driver** (חפש מנהל התקן מתאים) ולחץ על **Next** (הבא).
- 3 בחר **Specify a location** (ציין מיקום) ולחץ על **Next** (הבא).
- 4 דפדף למיקום של מנהל ההתקן המתאים בתקליטור מנהלי ההתקנים.
`D:\Drivers\Win_2000\`
- 5 לחץ **Open** (פתח) ולאחר מכן **OK** (אישור).
- 6 לחץ על **Next** (הבא) להתקנת מנהל ההתקן המוצג. ניתן להתעלם מההודעה שמנהל ההתקן אינו חתום דיגיטלית.
- 7 לחץ **Finish** (סיום) להשלמת ההתקנה ולסגירת האשף.
- 8 הדפס דף בדיקה כדי לאמת את הגדרות המדפסת.

Windows Me עם כבל USB או מקבילי

הערה: ייתכן שהמסכים שיתקבלו יהיו שונים מהמסכים שבהוראות הבאות, בהתאם לתוכנה ולמדפסות שכבר הותקנו במחשב.

עליך להתקין גם מנהל התקן USB וגם מנהל התקן משופר מותאם אישית. עם הופעת המסך של אשף מציאת חומרה חדשה:

- 1 הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים. אם התקליטור יופעל אוטומטית, צא מהתקליטור. לחץ על **Next** (הבא).
- 2 בחר באפשרות **Automatic search for the best driver (recommended)** (חיפוש אוטומטי של מנהל ההתקן המתאים ביותר [מומלץ]) ולחץ על **Next** (הבא). האשף מחפש מנהל התקן USB. שם מנהל ההתקן יהיה דומה לשם המדפסת שלך.
- 3 לאחר מציאת מנהל ההתקן, לחץ **Finish** (סיום).
- 4 בחר באפשרות **Automatic search for the best driver (recommended)** (חיפוש אוטומטי של מנהל ההתקן המתאים ביותר [מומלץ]) ולחץ על **Next** (הבא). האשף מחפש מנהל התקן למדפסת.
- 5 בחר במדפסת ובמנהל ההתקן מהרשימה, ולחץ **OK** (אישור). ודא שבחרת במנהל ההתקן בשפה הרצויה לך.
`D:\Drivers\Win_9X\<LANGUAGE>`
- 6 בתום התקנת מנהל ההתקן, לחץ **Finish** (סיום).
- 7 השתמש בשם ברירת המחדל למדפסת, או הקלד שם אחר למדפסת ולחץ **Next** (הבא).

התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית

- 8** לחץ **Yes (recommended)** (כן [מומלץ]) ולחץ **Finish** (סיום) להדפסת דף בדיקה.
- 9** בתום הדפסת דף הבדיקה, לחץ **Yes** (כן) לסגירת החלון.
- 10** לחץ **Finish** (סיום) להשלמת ההתקנה ולסגירת האשף. כעת אתה מוכן להתחיל בהדפסה.

Windows 98 עם כבל USB או מקבילי

הערה: ייתכן שהמסכים שיתקבלו יהיו שונים מהמסכים שבהוראות הבאות, בהתאם לתוכנה ולמדפסות שכבר הותקנו במחשב.

- עליך להתקין גם מנהל התקן USB וגם מנהל התקן משופר מותאם אישית. עם הופעת המסך של אשף מציאת חומרה חדשה:
- 1** הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכוון התקליטורים, לחץ על **Next** (הבא). אם התקליטור יופעל אוטומטית, צא מהתקליטור.
- 2** בחר באפשרות **Search for the best driver for your device (recommended)** (חיפוש מנהל ההתקן המתאים ביותר להתקן שלך [מומלץ]) ולחץ על **Next** (הבא).
- 3** בחר רק **CD-ROM drive** (כוון תקליטורים) ולחץ **Next** (הבא).
- 4** לאחר שהאשף מוצא מנהל ההתקן USB מתאים, לחץ **Next** (הבא).
- 5** לאחר התקנת מנהל התקן USB, לחץ **Finish** (סיום).
- 6** לחץ על **Next** (הבא).
- 7** בחר באפשרות **Search for the best driver (recommended)** (חיפוש מנהל ההתקן המתאים ביותר [מומלץ]) ולחץ על **Next** (הבא).
- 8** בחר **Specify a location** (ציין מיקום).
- 9** דפדף למיקום של מנהל ההתקן בתקליטור מנהלי ההתקנים.
D:\Drivers\Win_9X**<LANGUAGE>**
- 10** לחץ **OK** (אישור).
- 11** עם מציאת מנהל ההתקן, לחץ **Next** (הבא).
- 12** השתמש בשם ברירת המחדל למדפסת, או הקלד שם אחר למדפסת ולחץ **Next** (הבא).
- 13** לחץ **Yes** (כן) להדפסת דף בדיקה ולחץ **Finish** (סיום). כל הקבצים הדרושים יותקנו במחשב שלך.
- 14** בתום הדפסת דף הבדיקה, לחץ **Yes** (כן) לסגירת חלון ההודעה.
- 15** לחץ **Finish** (סיום) להשלמת ההתקנה. כעת אתה מוכן להתחיל בהדפסה.

התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית

הדרך הקלה ביותר להתקנת מנהל ההתקן היא להשתמש בתקליטור מנהלי ההתקנים שקיבלת עם המדפסת.

Windows NT עם כבל מקבילי

הערה: תמיכת USB אינה זמינה למערכות הפעלה Windows NT.

- 1 הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים.
- 2 לחץ על **Install Printer and Software** (התקנת מדפסת ותוכנה).
- 3 לחץ על **Printer** (מדפסת).
- 4 לחץ **Agree** (אני מסכים) לקבלת הסכם הרשיון.
- 5 בחר **Quick Install** (התקנה מהירה) ולחץ **Next** (הבא).
- 6 בחר את היציאה שברצונך להשתמש בה, ולאחר מכן בחר במדפסת שברצונך להתקין.
- 7 לחץ **Finish** (סיום) להשלמת ההתקנה. כעת אתה מוכן להתחיל בהדפסה.

הערה: נדרשת הרשאת מנהל מערכת להתקנת מנהלי התקנים למדפסת במחשב שלך.

עם הופעת המסך של אשף עדכון מנהל ההתקן:

- 1 הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים. אם התקליטור יופעל אוטומטית, צא מהתקליטור.
אם נמצא מנהל ההתקן המתאים למערכת שלך במערכת ההפעלה שלך, האשף יתקין אותו.
אם לא נמצא מנהל ההתקן המתאים למערכת שלך במערכת ההפעלה שלך, לחץ על **Other Locations** (מיקומים אחרים).
- 2 דפדף למיקום של מנהל ההתקן בכונן התקליטורים.
D:\Drivers\Win_9X\English
- 3 לחץ **OK** (אישור).
- 4 לחץ **Finish** (סיום). מופיע אשף הוספת מדפסת.
- 5 השתמש בשם ברירת המחדל למדפסת, או הקלד שם אחר למדפסת ולחץ **Next** (הבא).
- 6 לחץ **Yes** (כן) להדפסת דף בדיקה.
- 7 לחץ **Finish** (סיום). דף בדיקה נשלח להדפסה לאחר שקובצי מנהל ההתקן מועתקים למחשב שלך. כעת אתה מוכן להתחיל בהדפסה.

Windows 95 עם כבל מקבילי

הערה: תמיכת USB אינה זמינה במערכת ההפעלה Windows 95.

מערכת ההפעלה Macintosh OS בגרסה 8.6 ומעלה דרושה להדפסת USB. כדי להדפיס מקומית למדפסת המחוברת ליציאת USB, יש ליצור סמל למדפסת בשולחן העבודה (Macintosh 8.6-9.x) או ליצור תור להדפסה ב-Print Center (מרכז ההדפסה) (Macintosh OS X).

יצירת סמל למדפסת בשולחן העבודה (Macintosh 8.6-9.x)

הערה: קובץ PPD מספק מידע מפורט על יכולות המדפסת כשהיא מחוברת למחשב Macintosh.

הערה: קובץ PPD למדפסת שלך זמין להורדה גם באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

- 1** התקן קובץ PPD (PostScript Printer Description) במחשב שלך:
 - א** הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכוון התקליטורים.
 - ב** לחץ לחיצה כפולה על **Classic** (קלאסי) ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על תוכנת ההתקנה של המדפסת.
 - ג** בחר בשפה הרצויה ולחץ **OK** (אישור).
 - ד** לחץ על **Accept** (אני מסכים) לקבלת הסכם הרשיון.
 - ה** קרא את קובץ Readme, ולחץ **Continue** (המשך).
 - ו** בחר בברירת המחדל לגודל הנייר.
 - ז** במסך Easy Install (התקנה קלה), לחץ **Install** (התקנה). כל הקבצים הדרושים יותקנו במחשב שלך.
 - ח** לחץ **Quit** (יציאה) בתום תהליך ההתקנה.
- 2** בצע אחד מן הצעדים הבאים:
 - Macintosh 8.6-9.0*: פתח את **Apple LaserWriter**.
 - Macintosh 9.1-9.x*: פתח את **Applications** (יישומים), ולחץ על **Utilities** (כלי עזר).
- 3** לחץ לחיצה כפולה על **Desktop Printer Utility** (כלי עזר להדפסה משולחן העבודה).
- 4** בחר **Printer (USB)** ולחץ **OK** (אישור).
- 5** באזור של USB Printer Selection (בחירת מדפסת USB), לחץ על **Change** (שינוי).

אם המדפסת שלך אינה מופיעה באזור *USB Printer Selection* (בחירת מדפסת USB), ודא שכבל USB מחובר כהלכה ושהמדפסת דולקת.
- 6** בחר בשם המדפסת, ולחץ **OK** (אישור). המדפסת שלך מופיעה בחלון **Printer (USB)** המקורי.
- 7** באזור של **PostScript Printer Description (PPD)**, לחץ על **Auto Setup** (התקנה אוטומטית). ודא שקובץ PPD של המדפסת מתאים למדפסת שלך.
- 8** לחץ על **Create** (צור) ולחץ על **Save** (שמור).

התקנת מנהלי התקנים להדפסה מקומית

9 ציין שם למדפסת ולחץ **Save** (שמור). המדפסת נשמרת כמדפסת בשולחן העבודה.

1 התקן קובץ PPD (PostScript Printer Description) במחשב שלך.

א הכנס את תקליטור מנהלי ההתקנים לכונן התקליטורים.

ב לחץ לחיצה כפולה **Mac OS X**, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על תוכנת ההתקנה של המדפסת שלך.

ג במסך ההרשאה, לחץ על **Click the lock to make changes** (לחץ על המנעול לביצוע שינויים).

ד הכנס את הסיסמה שלך ולחץ **OK** (אישור).

ה במסך Welcome (ברוכים הבאים) לחץ על **Continue** (המשך), ושוב לאחר קריאת הקובץ Readme.

ו לחץ על **Agree** (אני מסכים) לקבלת הסכם הרשיון.

ז בחר יעד ולחץ על **Continue** (המשך).

ח במסך Easy Install (התקנה קלה), לחץ על **Install** (התקנה). כל הקבצים הדרושים למדפסת יותקנו במחשב שלך.

ט לחץ על **Close** (סגור) בתום ההתקנה.

2 פתח את Finder, לחץ על **Applications** (יישומים), ולאחר מכן על **Utilities** (כלי עזר).

3 לחץ לחיצה כפולה על **Print Center** (מרכז ההדפסה).

4 בצע אחד מן הצעדים הבאים:

אם המדפסת המחוברת ליציאת USB מופיעה ברשימת המדפסות, תוכל לצאת ממרכז ההדפסה. תור נוצר עבור המדפסת שלך.

אם המדפסת המחוברת ליציאת USB אינה מופיעה ברשימת המדפסות, ודא שכבל USB מחובר כהלכה ושהמדפסת דולקת. לאחר שהמדפסת תופיע ברשימת המדפסות, תוכל לצאת ממרכז ההדפסה.

יצירת תור למדפסת

Print Center – ב (מרכז ההדפסה) (Macintosh OS X)

הערה: קובץ PPD מספק מידע מפורט על יכולות המדפסת כשהיא מחוברת למחשב Macintosh.

הערה: קובץ PPD למדפסת שלך זמין להורדה גם באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com

פלטפורמות UNIX ו-Linux רבות, כגון Sun Solaris ו-Red Hat, תומכות בהדפסה מקומית.

חבילות Sun Solaris ו-Linux זמינות להורדה מתקליטור מנהלי ההתקנים ובאתר האינטרנט של חברת Lexmark בכתובת www.lexmark.com. המדריך למשתמש בכל חבילה מציג הוראות מפורטות להתקנה ולישמוש במדפסות Lexmark בסביבות UNIX ו-Linux.

כל חבילות מנהלי ההתקנים תומכות בהדפסה מקומית באמצעות חיבור מקבילי. חבילת מנהל ההתקן ל-Sun Solaris תומכת בחיבורי USB להתקני Sun Ray ולתחנות עבודה של Sun.

בקרן באתר האינטרנט של חברת Lexmark בכתובת www.lexmark.com לרשימה מלאה של פלטפורמות UNIX ו-Linux נתמכות.

מה עלי לבצע כעת?

משימה	עבור לעמוד...
לאחר התקנת מנהל התקן למדפסת במחשב, ניתן להתחיל להדפיס למדפסת מקומית. אנו ממליצים להשלים את ההוראות בפרק "אימות הגדרות המדפסת".	52

שלב 8: אימות הגדרות המדפסת

כדי לאמת את הגדרות המדפסת, עליך להדפיס את דפי ההגדרות. דפי ההגדרות מציגים את כל הרכיבים האופציונליים שרכשת או התקנת. אם תכונה או רכיב אינם מופיעים ברשימה, עליך לבדוק את ההתקנה. דף הגדרות הרשת מספק מידע הנדרש בשעת חיבור המדפסת ברשת.

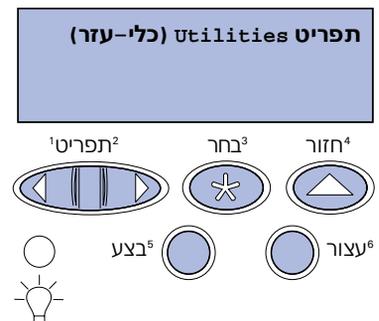
הערה: זה הזמן המתאים גם להדפסת כרטיסי ההוראות. ראה "הדפסת דפי המדריך המהיר וכרטיסי הוראות", עמוד 53.

הדפס דף הגדרות כדי לראות את הגדרות ברירת המחדל של המדפסת, ולאמת שהרכיבים האופציונליים הותקנו כראוי.

הדפסת דף הגדרות המדפסת

הערה: למידע נוסף על שימוש בלוח ההפעלה של המדפסת ועל שינוי הגדרות, עיין בתקליטור המסמכים.

- 1 ודא שהמדפסת דולקת.
- 2 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת התפריט Utilities Menu (תפריט כלי-עזר), והקש **Select** (בחר).
- 3 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת Print Menus (תפריט הדפסה), והקש **Select** (בחר) להדפסת דף הגדרות התפריט. ההודעה **Printing Menu** (מדפיס תפריטים) מופיעה על הצג.
- 4 ודא שהרכיבים שהתקנת מופיעים תחת הסעיף Installed Features (תכונות מותקנות). אם רכיב שהתקנת אינו מופיע ברשימה, כבה את המדפסת, נתק את כבל החשמל והתקן מחדש את הרכיב.
- 5 ודא שנפח הזיכרון המותקן רשום נכון בסעיף Printer Information (נתוני המדפסת).
- 6 ודא שמגשי הנייר מוגדרים לסוג ולגודל חומרי ההדפסה שהוזנו במדפסת.



הדפסת דף הגדרות רשת

הערה: אם מותקן שרת הדפסה MarkNet, ייתכן שתראה את האפשרות Print Net1 Setup (התקנת מדפסת רשת).

- 1 ודא שהמדפסת דולקת.
 - 2 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת התפריט Utilities Menu (כלי-עזר), והקש **Select** (בחר).
 - 3 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת Print Net Setup (הגדרות מדפסת ברשת), והקש **Select** (בחר). דף ההגדרות יודפס והמדפסת תחזור למצב **Ready** (מוכן להדפסה).
 - 4 בדוק את החלק הראשון של דף ההגדרות וודא שהמצב הוא **Connected** (מחובר).
- אם המצב הוא **Not Connected** (לא מחובר), ייתכן שהשלוחה של הרשת אינה פעילה, או שכבל הרשת אינו תקין. התייעץ עם איש התמיכה שלך לרשת, ולאחר מכן הדפס שוב דף הגדרות רשת כדי לאמת שהמדפסת מחוברת לרשת.
- שמור את דף הגדרות הרשת לאחר הדפסתו. תשתמש בו בצעדים הבאים.

הדפסת דפי המדריך המהיר וכרטיסי הוראות

מידע על השימוש במדפסת ועל ניקוי חסימות נייר נכלל בתקליטור המסמכים שקיבלת עם תיעוד המדפסת שלך. אנו ממליצים להדפיס מידע זה ולאחסנו במיקום נוח בקרבת מקום למדפסת.

להדפסת המדריכים המהירים המאוחסנים בתקליטור:

- 1 הפעל את התקליטור.
 - 2 לחץ על **Quick Reference** (המדריך המהיר).
 - 3 הדפס את המסמכים.
- להדפסת דפי המדריך המהיר המאוחסנים במדפסת:
- 1 ודא שהמדפסת דולקת.
 - 2 בלוח ההפעלה, הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת האפשרות **Help Menu** (תפריט עזרה).
 - 3 הקש **Menu** (תפריט) עד שתראה את הנושא שברצונך להדפיס, והקש **Select** (בחר).

שלב 9: הגדרות תצורה עבור TCP/IP

אם חיבור TCP/IP זמין ברשת שלך, מומלץ להקצות כתובת IP למדפסת.

אם הרשת שלך עושה שימוש ב-DHCP, הכתובת מוקצית אוטומטית לאחר חיבור כבל הרשת למדפסת.

הקצאת כתובת IP למדפסת

1 חפש את הכתובת תחת הכותרת TCP/IP בדף הגדרות המדפסת ברשת שהדפסת בסעיף "הדפסת דף הגדרות רשת" בעמוד 53.

2 עבור ל"אימות הגדרות IP" בעמוד 55 והתחל מצעד 2.

אם הרשת שלך אינה עושה שימוש ב-DHCP, עליך להקצות כתובת IP ידנית.

דרך קלה לבצע זאת היא להשתמש בלוח ההפעלה:

1 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת **Network Menu** (תפריט רשת), והקש **Select** (בחר).

2 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת **Standard Network Menus** (תפריט רשת רגילה), והקש **Select** (בחר).

האפשרות **Standard Network** מופיעה אם רכשת מדפסת עם יציאת רשת בלוח החיבורים של המדפסת. אם יש לך שרת הדפסה **MarkNet** מותקן בכרטיס אופציונלי, תראה את האפשרות **Network Option 1**.

3 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת **Std Net Setup** (הגדרות רשת רגילות) (או **Network 1 Setup**), והקש **Select** (בחר).

4 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת **TCP/IP** והקש **Select** (בחר).

5 הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת **Setup IP Address** (הגדר כתובת IP), והקש **Select** (בחר).

6 שנה את הכתובת בלחיצה על **Menu** (תפריט) להגדלה או להקטנה של כל אחד מהמספרים. הקש **Select** (בחר) כדי לעבור לקטע הבא. הקש **Select** (בחר) לסיום.

ההודעה **saved** (נשמר) מופיעה לרגע קט על הצג.

הערה: הוראות לשיטות הגדרה אחרות של כתובת IP נמצאות בתקליטור מנהלי ההתקנים שקיבלת עם המדפסת. הפעל את התקליטור, לחץ על **View Documentation** (הצג תיעוד) ◀ **Network Printer Install** (התקנת מדפסת ברשת).

- 7** הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת Set IP Netmask (הגדר מסיכת IP), והקש **Select** (בחר).
- 8** חזור על צעד 6 להגדרת IP Netmask.
- 9** הקש **Menu** (תפריט) עד להופעת האפשרות Set IP Gateway (הגדר שרת IP), והקש **Select** (בחר).
- 10** חזור על צעד 6 להגדרת שרת IP.
- 11** לסיום, הקש **Go** (בצע) כדי להחזיר את המדפסת למצב Ready (מוכן להדפסה).

אימות הגדרות IP

הערה: כדי להגיע לסימן הפקודה במחשבי Windows, לחץ התחל ◀ תוכניות ◀ MS-DOS (או עזרים ◀ MS-DOS אם מערכת ההפעלה במחשב היא Windows 2000).

- 1** הדפס דף הגדרות רשת נוסף. התבונן תחת הכותרת TCP/IP, וודא שכתובת IP, מסיכת IP ושרת IP מוגדרים כהלכה. אם אתה זקוק לעזרה, ראה סעיף "הדפסת דף הגדרות רשת", עמוד 53.
- 2** הפנה פקודת ping למדפסת וודא שהיא מגיבה. לדוגמה, עם הופעת סימן הפקודה במחשב המחובר לרשת, הקלד ping ולאחריו את כתובת IP החדשה של המדפסת (לדוגמה 192.168.0.11):
- ping 192.168.0.11**
- אם המדפסת מחוברת לרשת ומופעלת, עליך לקבל תשובה.

הגדרת תצורה עבור משיכת נתונים להדפסה

אם במדפסת מותקן כרטיס קושחה אופציונלי של ImageQuick™ ניתן להגדיר משיכת נתונים להדפסה לאחר הקצאת כתובת IP למדפסת. להוראות התקנה מפורטות, עיין בתיעוד המקוון שבתקליטור שקיבלת עם כרטיס ImageQuick של Lexmark.

שלב 10: התקנת מנהלי-התקנים להדפסה ברשת

לאחר הקצאת כתובת IP ואימות את הגדרות IP, ניתן להתקין את מנהלי ההתקנים למדפסת בכל מחשב ברשת.

Windows

בסביבות Windows, ניתן להגדיר תצורה של מדפסת רשת להדפסה ישירה או להדפסה שיתופית. בשתי שיטות ההדפסה ברשת נדרשת התקנה של מנהל-התקן למדפסת ויצירה של יציאת מדפסת ברשת.

מנהלי-התקנים נתמכים למדפסת

- מנהל-התקן למדפסת של Windows
 - מנהל-התקן מותאם אישית למדפסת של Lexmark
- מנהלי-התקנים של Windows הם חלק ממערכת ההפעלה. מנהלי-התקנים מותאמים אישית זמינים בתקליטור מנהלי-ההתקנים.
- ניתן להשיג עדכונים למנהלי-התקנים של Windows ולמנהלי התקנים מותאמים אישית באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

יציאות מדפסת נתמכות ברשת

- יציאת IP – Microsoft Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP ו-Windows Server 2003
- יציאת רשת של Lexmark – Windows NT 4.0, Windows 95/98/Me, Windows 2000 ו-Windows Server 2003

לפעולות הדפסה בסיסיות, תוכל להתקין מנהל-התקן למדפסת של Windows ולהשתמש ביציאת מדפסת ברשת של Windows, כגון LPR או יציאת TCP/IP סטנדרטית. מנהל-ההתקן למדפסת ויציאת המדפסת של Windows מאפשרים לשמור על ממשק עקבי למשתמש בשעת הדפסה מכל המדפסות ברשת. עם זאת, שימוש במנהל-התקן מותאם אישית וביציאת רשת מותאמת אישית מאפשר פעולות נוספות, כגון קבלת התראות על מצב המדפסת.

התקנת מנהלי-התקנים להדפסה ברשת

עקוב אחר הצעדים הבאים להגדרת המדפסת ומערכת ההפעלה לצורך הגדרת מדפסת ברשת:

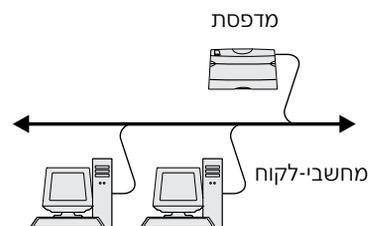
עבור לעמוד...	מערכת הפעלה	הגדרת המדפסת
57	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 IA Windows XP Windows Server 2003	הדפסה ישירה <ul style="list-style-type: none"> • המדפסת מחוברת ישירות לרשת באמצעות כבל רשת, כגון כבל Ethernet • מנהלי-ההתקנים של המדפסת מותקנים בכל מחשב ברשת
58	Windows NT 4.0, Windows 2000 IA Windows XP Windows Server 2003	הדפסה שיתופית <ul style="list-style-type: none"> • המדפסת מחוברת לאחד המחשבים ברשת באמצעות כבל מקומי, כגון כבל USB. • מנהלי-ההתקן של המדפסת מותקנים במחשב המחובר למדפסת. • במהלך התקנת מנהלי-ההתקנים, המדפסת מוגדרת כמדפסת "שיתופית", כך שמחשבים אחרים ברשת יכולים לשלוח אליה משימות להדפסה.

להתקנת מנהל-התקן מותאם אישית ויציאת רשת:

- 1 הפעל את תקליטור מנהלי-ההתקנים.
 - 2 לחץ על **Install Printer and Software** (התקנת מדפסת ותוכנה).
 - 3 לחץ על **Printer** (מדפסת).
 - 4 לחץ על **Agree** (אני מסכים) לקבלת הסכם הרשיון.
 - 5 בחר **Quick Install** (התקנה מהירה) ולחץ **Next** (הבא).
 - 6 לחץ על **Create new port** (הגדר יציאה חדשה).
 - 7 לחץ על **Add port** (הוספת יציאה).
 - 8 בחר **Lexmark TCP/IP Network Port** (יציאת רשת Lexmark TCP/IP), **ולאר מכן לחץ Add** (הוספה).
 - 9 הכנס את המידע הדרוש להגדרת היציאה.
- A** הקצה שם לוגי ליציאה.

השם יכול להיות כל שם שתרצה, כגון **Color1-1ab4**. לאחר הגדרת היציאות, שם זה יופיע ברשימת היציאות הזמינות, בחלון **Method of Connection** (שיטת ההתקשרות).

הדפסה ישירה בסביבת Windows 95/98, Me Windows NT 4.0 Windows 2000 Windows XP Windows Server 2003-I



התקנת מנהלי-התקנים להדפסה ברשת

הערה: אם אינך יודע מהי כתובת IP הדרושה, הדפס דף הגדרות רשת והבט בסעיף TCP/IP. לעזרה ראה "הדפסת דף הגדרות רשת", עמוד 53.

ב הכנס את כתובת IP בתיבת הטקסט.

ג לחץ על **Add port** (הוספת יציאה).

10 לחץ **Done** (בוצע) עד שתחזור לחלון Method of Connection (שיטת ההתקשרות).

11 בחר מהרשימה את היציאה החדשה שהגדרת, ולאחר מכן בחר את דגם המדפסת שברצונך להתקין.

12 לחץ **Finish** (סיום) לסיום התקנת תוכנת המדפסת.

13 הדפס דף בדיקה לאימות התקנת המדפסת.

לאחר חיבור המדפסת למחשב עם מערכת הפעלה Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP או Windows Server 2003 (שימש כשרת), עקוב אחר השלבים הבאים כדי להגדיר את מדפסת הרשת שלך כמדפסת שיתופית:

שלב 1: התקנת מנהל-התקן מותאם אישית

1 הפעל את תקליטור מנהלי-ההתקנים.

2 לחץ על **Install Printer and Software** (התקנת מדפסת ותוכנה).

3 לחץ על **Printer** (מדפסת).

4 לחץ **Agree** (אני מסכים) לקבלת הסכם הרשיון.

5 בחר **Quick Install** (התקנה מהירה) ולחץ **Next** (הבא).

6 בחר מהרשימה את היציאה הרצויה ולאחר מכן בחר את דגם המדפסת שברצונך להתקין.

7 לחץ **Finish** (סיום) לסיום התקנת תוכנת המדפסת.

8 הדפס דף בדיקה לאימות התקנת המדפסת.

שלב 2: שיתוף המדפסת ברשת

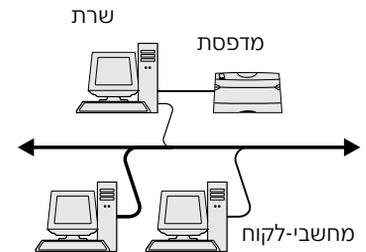
1 לחץ **Start** (התחל) **Settings** (הגדרות) **Printers** (מדפסות).

2 בחר במדפסת שהגדרת כרגע.

3 לחץ **File** (קובץ) **Sharing** (שיתוף).

4 סמן את תיבת הסימון **Shared** (הדפסה שיתופית) והכנס שם בתיבת הטקסט **Shared Name** (שם שיתופי).

הדפסה שיתופית בסביבת Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP ו- Windows Server 2003



התקנת מנהלי-התקנים להדפסה ברשת

5 באזור Alternate Drivers (מנהלי-התקן חלופיים), בחר במערכות ההפעלה של כל המחשבים ברשת שיעשו שימוש במדפסת.

6 לחץ **OK** (אישור).

7 ודא את הפרטים הבאים כדי לאמת שהשיתוף במדפסת הוגדר כהלכה.

- אובייקט המדפסת בתיקיית המדפסות מופיע עם סימן שיתוף. לדוגמה, ב-Windows NT 4.0 מופיע סימן של כף יד מתחת לאובייקט המדפסת.
- עיין ב-**Network Neighborhood** (שכנים ברשת). מצא את השרת, וחפש את השם השיתופי שהקצית למדפסת.

שלב 3: התקנת מנהל-התקן למדפסת (או תת-מערכת של המדפסת) על המחשבים ברשת

שימוש בשיטת הצבע והדפס (point and print)

בשיטה זו, תת-מערכת של נתוני מנהלי-ההתקנים מועתקת מהשרת למחשב-הלקוח. זהו המידע הנדרש כדי לשלוח משימת הדפסה למדפסת.

1 בשולחן העבודה של Windows במחשב-הלקוח, לחץ לחיצה כפולה על **Network Neighborhood** (שכנים ברשת).

2 אתר את השרת ולחץ עליו לחיצה כפולה.

3 לחץ לחיצה ימנית על שם המדפסת השיתופית, ולחץ על **Install** (התקנה).

4 המתן מספר דקות עד שנתוני מנהל-ההתקן יועתקו מהשרת למחשב-הלקוח, ושאובייקט מדפסת חדש יתוסף לתיקיית המדפסות. הזמן הנדרש לפעולות אלה משתנה בהתאם לתעבורה ברשת ולגורמים אחרים.

5 סגור את **Network Neighborhood** (שכנים ברשת).

6 הדפס דף בדיקה לאימות התקנת המדפסת.

שימוש בשיטת עמית-לעמית (peer-to-peer)

בשיטה זו, מנהל-ההתקן של המדפסת מותקן במלואו על כל אחד מהמחשבים ברשת. המחשבים ברשת שולטים בשינויים של מנהלי-ההתקנים. המחשבים ברשת מטפלים גם בעיבוד משימות ההדפסה.

1 לחץ **Start** (התחל) ◀ **Settings** (הגדרות) ◀ **Printers** (מדפסות).

2 לחץ על **Add Printer** (הוספת מדפסת) להפעלת אשף הוספת מדפסת.

הערה: אם חסרים לך קבצים, ייתכן שתתבקש להכניס לכונן את תקליטור שרת מערכת ההפעלה.

הערה: שיטה זו מנצלת בדרך-כלל את משאבי המערכת באופן הטוב ביותר. השרת מטפל בשינוי מנהלי-ההתקנים ובעיבוד משימות ההדפסה. הדבר מאפשר למחשבים ברשת לחזור מהר יותר ליישומים.

3 לחץ על **Network Print Server** (שרת ההדפסה ברשת).

4 בחר במדפסת הרשת מרשימת המדפסות השיתופיות. אם המדפסת אינה מופיעה ברשימה, הכנס את הנתיב של המדפסת בתיבת הטקסט.

הנתיב יהיה דומה לנתיב הבא:

<שם מדפסת שיתופית>\<שרת>

השרת הוא שם המחשב-המארח המזהה את השם ברשת. שם המדפסת השיתופית הוא השם שהוקצה למדפסת בתהליך ההתקנה.

5 לחץ **OK** (אישור).

6 בחר האם ברצונך שהמדפסת תהיה מדפסת ברירת המחדל עבור המחשב-הלקוח, ולחץ **Finish** (סיום).

7 הדפס דף בדיקה לאימות התקנת המדפסת.

הערה: אם זוהי מדפסת חדשה, ייתכן שתתבקש להתקין מנהל-התקן למדפסת. אם אין מנהל-התקן זמין של Windows, יהיה עליך להכניס נתיב למנהל-התקנים זמניים.

Macintosh

להדפסה ממדפסת רשת, כל משתמש ברשת Macintosh חייב להתקין קובץ PPD (PostScript Printer Description) מותאם אישית, וכן ליצור סמל מדפסת בשולחן העבודה (Mac OS 8.6-9.x) או ליצור תור במרכז ההדפסה (Mac OS X). עקוב אחר ההוראות המתאימות למערכת ההפעלה שברשותך:

הערה: קובץ PDD מספק מידע מפורט על יכולות המדפסת המחוברת למחשב UNIX או Macintosh.

מערכת הפעלה	עבור לעמוד...
Mac OS 8.6-9.x	61
Mac OS X 10.1.2 ומעלה	62

מערכת הפעלה Mac OS 8.6-9.x

הערה: התקנת קובץ PPD מותאם אישית נדרשת רק אם זוהי הפעם הראשונה שמתקינים את המדפסת. אם המדפסת כבר הותקנה, עבור ל"שלב 2: הגדרת מדפסת בשולחן העבודה", עמוד 61.

שלב 1: התקנת קובץ PPD מותאם אישית

- 1** הכנס את תקליטור מנהלי-ההתקנים לכונן התקליטורים.
- 2** לחץ לחיצה כפולה על **Classic** (קלאסי).
- 3** לחץ לחיצה כפולה על הסמל **Lexmark Installer** (אשף ההתקנה של Lexmark).
- 4** בחר בשפה של מערכת ההפעלה ולחץ **OK** (אישור).
- 5** לחץ על **Install** (התקן) להתקנת קובץ PPD למדפסת שלך.

שלב 2: הגדרת מדפסת בשולחן העבודה

- 1** ב-Chooser, בחר במנהל-ההתקן **LaserWriter 8**.
 - 2** אם הרשת עוברת דרך נתב, בחר באזור ברירת המחדל מהרשימה. אם אינך יודע באיזה אזור לבחור, חפש בדף הגדרות הרשת בסעיף AppleTalk for Zone.
 - 3** בחר במדפסת החדשה מהרשימה.
 - 4** אם אינך יודע באיזו מדפסת לבחור, חפש בדף הגדרות הרשת בסעיף AppleTalk, ומצא את שם ברירת המחדל של המדפסת.
 - 5** לחץ על **Create** (יצירה).
 - 6** ודא שב-Chooser מופיע סמל ליד שם המדפסת.
 - 7** סגור את חלון ה-Chooser.
 - 8** ודא שהמדפסת הותקנה כהלכה:
- A** לחץ על סמל המדפסת שיצרת כרגע בשולחן העבודה.
- ב** בחר ב-**Printing** (הדפסה) **Change Setup** (שנה הגדרות).
- אם קובץ PPD המוצג בתפריט קובץ PPD הוא הקובץ המתאים למדפסת, התקנת המדפסת הושלמה בהצלחה.
 - אם קובץ PPD המוצג בתפריט PPD אינו הקובץ המתאים למדפסת, חזור על "שלב 1: התקנת קובץ PPD מותאם אישית", עמוד 62.

שלב 1: התקנת קובץ PPD מותאם אישית

- 1 הכנס את תקליטור מנהלי-ההתקנים לכונן התקליטורים.
- 2 לחץ על **Mac OS X** <language>
לדוגמה: **Mac OS X** <English>
- 3 לחץ לחיצה כפולה על הסמל של אשף התקנת המדפסת, והפעל את אשף ההתקנה.

שלב 2: יצירת תור להדפסה במרכז ההדפסה

- 1 לחץ **Applications** (יישומים) < Utilities (כלי-עזר) < **Print Center** (מרכז ההדפסה).
- 2 לחץ על **Add Printer** (הוספת מדפסת).
- 3 בחר **AppleTalk** כשיטת החיבור שלך.
- 4 אם הרשת שלך עוברת דרך נתב, בחר באזור המתאים מהרשימה.
אם אינך יודע באיזה אזור לבחור, חפש בדף הגדרות הרשת בסעיף **AppleTalk for Zone**.
- 5 בחר במדפסת החדשה מהרשימה ולחץ על **Add** (הוספה).
- 6 ודא שהמדפסת הותקנה כהלכה:
א לחץ על **Applications** (יישומים) < **TextEdit**.
- ב** בחר **File** (קובץ) < **Print** (הדפסה) < **Summary** (סיכום). חלון הסיכום מציג את קובץ PPD שהותקן למדפסת.

הערה: אם אינך יודע מהי כתובת IP הדרושה, הדפס דף הגדרות רשת והבט בסעיף TCP/IP. לעזרה ראה "הדפסת דף הגדרות רשת", עמוד 53.

- אם קובץ PPD המוצג בחלון הסיכום הוא הקובץ המתאים למדפסת, התקנת המדפסת הושלמה בהצלחה.
- אם קובץ PPD המוצג בחלון הסיכום אינו הקובץ המתאים למדפסת, מחק את התור להדפסה ממרכז ההדפסה וחזור על "שלב 1: התקנת קובץ PPD מותאם אישית", עמוד 62.

UNIX/Linux

המדפסת תומכת בפלטפורמות UNIX רבות, כגון Sun Solaris ו-Red Hat. בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת: www.lexmark.com לקבלת רשימה מלאה של פלטפורמות UNIX ו-Linux נתמכות.

חברת Lexmark מספקת חבילת מנהלי-התקנים לכל אחת מפלטפורמות UNIX ו-Linux הנתמכות. *המדריך למשתמש הנכלל בכל חבילה מספק הוראות מפורטות להתקנה ולשימוש במדפסות Lexmark בסביבות UNIX ו-Linux.*

ניתן להוריד חבילות אלה מאתר האינטרנט של חברת Lexmark. לעתים נכללת חבילת מנהלי-ההתקנים הדרושה לך גם בתקליטור מנהלי-ההתקנים.

הערה: ניתן למצוא חבילות עבור Sun Solaris ו-Linux גם בתקליטור מנהלי-ההתקנים וגם באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת: www.lexmark.com

NetWare

המדפסת תומכת בסביבות רשת (Novell Distributed Print) NDPS ובסביבות NetWare רגילות מבוססות תור. למידע המעודכן ביותר על התקנת מדפסת רשת בסביבת NetWare, הפעל את תקליטור מנהלי-ההתקנים ולחץ על **View Documentation** (הצג תיעוד).

שלב 11: שימוש בתקליטור המסמכים

תקליטור המסמכים כולל מדריך למשתמש, המספק מידע מועיל לגבי השימוש במדפסת ופתרון בעיות הדפסה שכיחות. עותקים של מדריך ההתקנה ושל דפי המדריך המהיר וכרטיסי ההוראות נמצאים גם הם בתקליטור.

אנו ממליצים להדפיס את דפי המדריך המהיר ואת כרטיסי ההוראות, ולאחסנם בקרבת מקום למדפסת לצורך גישה קלה. ראה "הדפסת דפי המדריך המהיר וכרטיסי הוראות" בעמוד 53 להוראות הדפסה.

תוכל גם לתת את תקליטור המסמכים למנהל הרשת או לאיש תמיכה טכנית, או להעתיק את כל תכולת התקליטור (או נושאים מסוימים מתוכו) לכונן רשת שיתופי, או לאתר אינטרה-נט.

עותקים של תיעוד המדפסת זמינים גם באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

תצוגת תוכן התקליטור ושימוש בתוכן התקליטור

הערה: תקליטור המסמכים נמצא בתוך מדריך ההתקנה.

אתה מוכן להתחיל להשתמש במדפסת החדשה שרכשת. שמור חוברת זו אם אתה צופה שתרכוש יחידות נוספות למדפסת בעתיד.

איחולינו!